

Simmentaler Anzeiger

Nr. 50 Donnerstag, 12. Dezember 2024 | 128. Jahrgang | Verlag Ilg AG Wimmis | 033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch | simmentaleranzeiger.ch

Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 14./15. Dezember 2024

Ärztlicher Notfalldienst

Obersimmental, Saanenland

Praxis Perreten, Gstaad 033 744 32 32
Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Oey-Diemtigen, Wimmis, Spiez, Einigen Medphone
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Spital Zweisimmen (Spital STS AG):

24h/365 Tage im Jahr geöffnet.
Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer)
Tel. Notfall 058 636 99 98
Ambulanz 144

Geburts- und Hebammenklinik Alpine

Zweisimmen Tel. 033 722 71 61

Apotheken Notfalldienst

(Spiez und Umgebung) 079 668 01 91

Die Dargebotene Hand

143

Zahnärztlicher Notfalldienst

Region Obersimmental Saanenland

058 636 90 00

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für die Verwaltungskreise

Thun und Frutigen-Niedersimmental

Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht werden kann, erfahren Sie die Nummer des diensthabenden Notfallzahnarztes über **058 636 00 00 (Spital Thun)**.

Tierärztlicher Notfalldienst

Obersimmental

Grosstiere

Alpenpraxis Simmental 079 170 44 44

Kleintiere

Bergpraxis Animal, Saanen 033 748 08 58

Niedersimmental

Gross- und Kleintiere

Tierarztpraxis Simmetvet 079 555 80 70

SPITEX SAANE - SIMME

Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen
Gsteig, Lauenen, Saanen
Tel. 033 828 32 20
info@spitexsaane-simme.ch

SPITEX SIMME

Oberwil, Därstetten, Diemtigen, Erlenbach
Tel. 033 681 30 31

SPITEX REGION THUN AG

Gemeinden Spiez, Sigriswil, Thun u. Heimberg
Tel. 033 226 50 50

SPITEX NIESEN

Tel. 033 672 22 37
Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg,
Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

Kanton Bern

Schliessungstunde

am 31. Dezember 2024 sowie am 1. und 2. Januar 2025

In der Silvesternacht können die Gastgewerbetriebe im Kanton Bern unbeschränkt offen gehalten werden.

In den Nächten vom 1. auf den 2. Januar 2025 sowie vom 2. auf den 3. Januar 2025 sind die Gastgewerbetriebe spätestens um 03.30 Uhr zu schliessen. Gestützt auf Art. 13 GGG sind keine zusätzlichen Überzeitbewilligungen erforderlich.

Wir bitten die Gäste sowie die Wirtinnen und Wirte auf die Nachtruhe der Nachbarschaft Rücksicht zu nehmen und wünschen allen ein schönes Fest.

Regierungstatthalterämter
Obersimmental-Saanen und
Frutigen-Niedersimmental

ALL-242N3EC

Lenk

Trinkwasserqualität der Wasserversorgung Lenk

Vom Trinkwasser der Wasserversorgung Lenk werden regelmässig Proben entnommen und im Rahmen der Selbstkontrolle im Wasserlabor der Stadt Thun untersucht. Die unten publizierten Werte des untersuchten Trinkwassers wurden anlässlich einer periodischen Probeentnahme des kantonalen Labors von Bern ermittelt.

Alle Untersuchungsergebnisse der Wasserversorgung Lenk entsprechen den gesetzlichen Vorschriften!

Herkunft: Das Trinkwasser stammt aus folgenden Quellen:

– Wallegggrabenquelle
– Blattbrunnenquelle (Pöschchenried)
Sämtliches Quellwasser wird durch UV/UF-Anlagen behandelt.

Wallegggrabenquelle:

Probeentnahme: 28. November 2024, Reservoir Rüti
• Mikrobiologische Qualität einwandfrei,
• Gesamthärte in franz. Härtegraden: 24.74° fH
• Nitrat: 2.24 mg/l (Grenzwert = 40 mg/l)

Blattbrunnenquelle:

Probeentnahme: 28. November 2024, Reservoir Blatti
• Mikrobiologische Qualität einwandfrei,
• Gesamthärte in franz. Härtegraden: 14.28° fH
• Nitrat: unter Bestimmungsgrenze von 2.0 mg/l (Grenzwert = 40 mg/l)

Probe aus Verteilernetz

Probeentnahme: 28. November 2024, Brunnen Altersheim Senevita
• Mikrobiologische Qualität einwandfrei,
• Gesamthärte in franz. Härtegraden: 26.70° fH
• Nitrat: unter Bestimmungsgrenze von 2.0 mg/l (Grenzwert = 40 mg/l)

Gesamthärte in franz. Härtegraden

0 – 15° fH = weich
15 – 25° fH = mittelhart
über 25° fH = hart

Weitere Auskünfte betreffend der Wasserversorgung Lenk oder der Wasserqualität können bei der Bauverwaltung Lenk, Tel. 033 736 32 03, eingeholt werden.

Wer über eine Wasserversorgungsanlage Trinkwasser an Konsumentinnen und Konsumenten abgibt, hat diese gemäss Art. 275 d Lebensmittelverordnung jährlich mindestens einmal über die Qualität des Trinkwassers zu informieren.

Wasserversorgung Lenk
LEN-24W0F90

Zweisimmen

Kehrriechtabfahren und Öffnungszeiten Entsorgungszentrum Galgenbühl über die Festtage 2024/25

Die Kehrriechtabfahren über Weihnachten und Neujahr finden an folgenden Tagen statt:

– Dienstag, 24. Dezember 2024

– Dienstag, 31. Dezember 2024

Das Entsorgungszentrum Galgenbühl wird über die Festtage wie folgt bedient:

– Di, 24. Dez. 15.00–16.00 Uhr geschlossen

– Weihnachten, 25. Dez. geschlossen

– Stephanstag, 26. Dez. geschlossen

– Fr, 27. Dez. 15.00–18.00 Uhr

– Di, 31. Dez. 15.00–16.00 Uhr

– Neujahr, 1. Jan. 2025 geschlossen

– Berchtoldstag, 2. Jan. 2025 geschlossen

– Fr, 3. Jan. 2025 13.00–17.00 Uhr (Änderungen bleiben vorbehalten)

Am **Dienstag, 7. Januar 2025** findet entlang der ordentlichen Entsorgungsstrecke die **Abfuhr der Weihnachtsbäume** statt.

Diese Entsorgung wird **kostenlos** durchgeführt.

Frohe Weihnachten und alles Gute für das Jahr 2025 wünscht Ihnen das Ressort Infrastrukturen s2.50

Boltigen

Feuerwehr Boltigen

Übungsdaten 2025

Mo. 13.01.2025, 19.30 Uhr, Magazin

Kaderübung, Stab, Gruppenführer

Di. 04.02.2025, 19.30 Uhr, Magazin

1. Übung, ganze Wehr

Fr. 07.02.2025, 19.30 Uhr, Gstaad

WBK

Di. 11.02.2025, 13.00 Uhr, St. Stephan

WBK

Fr. 07.03.2025, 17.00 Uhr, Boltigen

Kdt. Rapport und DV, Stab

Sa. 22.03.2025, 13.00 Uhr, Magazin

2. und 3. Übung, ganze Wehr

Di. 25.03.2025, 19.30 Uhr, Magazin

AS mit Oberwil, Atemschutz, Kompensation

Sa. 12.02.2025, 08.00 Uhr, Gstaad

WBK, Stab

Mi. 16.04.2025, 19.30 Uhr, Magazin

4. Übung, ganze Wehr

Fr. 25.04.2025, 19.00 Uhr, Zweisimmen

Brandhaus, Atemschutz

Sa. 10.05.2025, 08.00 Uhr, Zweisimmen

WBK

Do. 15.05.2025, 19.30 Uhr, Magazin

5. Übung, ganze Wehr

Fr. 13.06.2025, 19.30 Uhr, Magazin

6. Übung, ganze Wehr

Fr. 20.06.2025, 19.30 Uhr, Magazin

Ausdauerübung, Atemschutz

12.–27.07.2025, 08.00 Uhr

Ferienpass, Kompensation

Mi. 06.08.2025, 19.30 Uhr, Magazin

Kaderübung, Stab, Gruppenführer

Mo. 25.08.2025, 19.30 Uhr, Gemeinde

Kommission, Stab

Fr. 29.08.2025, 19.30 Uhr, Magazin

7. Übung, ganze Wehr

Di. 23.09.2025, 19.30 Uhr, Magazin

8. Übung, ganze Wehr

Di. 21.10.2025, 19.30 Uhr, Magazin

9. Übung, ganze Wehr

Fr. 24.10.2025, 19.30 Uhr, Boltigen

Kdt. Rap2

Fr. 07.11.2025, 19.30 Uhr, Magazin

10. Übung, ganze Wehr

Mo. 10.11.2025, 19.30 Uhr, Magazin

Kompensation, Kompensation

Fr. 14.11.2025, 19.30 Uhr, Zweisimmen

WBK, Stab

Di. 25.11.2025, 19.30 Uhr, Gemeinde

Kommission, Stab

Gilt als Aufgebot

Entschuldigungsgesuche sind in jedem Fall bis spätestens 5 Tage nach der Übung dem Kdt. oder Four schriftlich in Papierform einzureichen. Unentschuldigtes Fehlen wird mit Busse bestraft.

Als Entschuldigungsgründe gelten: Krankheit und Unfall (Arztzeugnis), schwere Erkrankung oder Todesfall in der Familie, Schwangerschaft, Ortsabwesenheit infolge Militärs und Zivilschutz, Ausüben eines öffentlichen Amtes, durch Arbeitgeber bescheinigte Schichtarbeit, Notfälle aller Art.

Sofern nichts anderes vermerkt, so sind die Übungen in vollständiger Ausrüstung zu absolvieren.

Feuerwehr Boltigen

BOL-24W02NY

Oberwil

Beschlüsse

der Gemeindeversammlung

Die ordentliche Gemeindeversammlung vom 2. Dezember 2024 hat folgende Beschlüsse gefasst:

1. Der Betriebsbeitrag an die Skilift Rossberg AG für die Saison 2025/2026 in der Höhe von Fr. 15'000.00 wird genehmigt.

2. Das Budget 2025 wird mit der bisherigen Steueranlage von 1.64 Einheiten, der bisherigen Steueranlage von 1.5% für die Liegenschaftssteuern, gleichbleibenden Gebührenansätzen und einem Ertragsüberschuss von Fr. 13'903.00 im Gesamthaushalt genehmigt.

3. Der Finanzplan 2024 – 2029 wird zur Kenntnis genommen.

4. Ein Verpflichtungskredit in Höhe von Fr. 320'000.00 zum Neubau einer Küche in der Mehrzweckhalle wird genehmigt.

5. Christian Ueltschi wird gem. Art. 49 Lit. c OgR als für in den Gemeinderat wiedergewählt erklärt.

6. Bernhard Gerber wird gem. Art. 49 Lit. c OgR als für als Gemeinde- und Gemeinderatspräsident gewählt erklärt.

7. Ueli Kropf wird gem. Art. 49 Lit. c OgR als für in den Gemeinderat gewählt erklärt.

8. Franziska Knutti und Barbara Aegerter werden gem. Art. 49 Lit. c OgR als für in die Kindergarten- und Volksschulkommission wiedergewählt erklärt.

9. Christian Teuscher wird gem. Art. 49 Lit. c OgR als für in die Kindergarten- und Schulkommission gewählt erklärt.

Das Protokoll der Gemeindeversammlung liegt vom 12. Dezember 2024 bis zum 13. Januar 2025 bei der Gemeindeverwaltung auf. Gegen die Abfassung kann innerhalb dieser Frist schriftlich und begründet Einsprache beim Gemeinderat erhoben werden. Nach Ablauf der Frist wird das Protokoll durch den Gemeinderat genehmigt.

Namens des Gemeinderats
Der Gemeindeverwalter
Niels Fiechter OBE-24Z5M4M

AHV-Zweigstelle

Niedersimmental-Innerport

Jeden 2. Dienstagnachmittag im Monat bieten wir in der **Anschlussgemeinde Oberwil** eine Sprechstunde an. Im ersten Halbjahr 2025 finden diese wie folgt statt:

14.00 bis 15.00 Uhr

14. Januar 11. Februar 11. März
08. April 13. Mai 10. Juni

Gerne bedienen wir Sie im Büro Ihrer Gemeinde oder im Hauptbüro in 3753 Oey.

AHV-Zweigstelle Niedersimmental s2.50

Erlenbach

Kehrriechtabfuhr – Verschiebedaten infolge der Festtage

Aufgrund von Weihnachten und Silvester wird die Kehrriechtabfuhr im Gemeindegebiet auf Montag, 23.12.2024 und auf Montag, 30.12.2024 verschoben.

Besten Dank für die Kenntnisnahme und frohe Festtage.

Gemeindeverwaltung Erlenbach i. S.
ERL-24NR4VU

Wechsel im Feuerwehr Kommando / Wahl Kommandant und Vize-Kommandant per 1. Januar 2025

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 25. November 2024 den Feuerwehr Kommandanten sowie den Feuerwehr Vize-Kommandanten ab dem 1. Januar 2025 gewählt. Die Zustimmung des Regierungsrats liegt vor.

- Sandro Messerli, Kommandant
- Adrian Stucki, Vize-Kommandant

Gemeinderat Erlenbach i. S.
ERL-24TPXU

Ersatzwahlen Schulkommission

Legislatur 2024 – 2027

Aufgrund der Demission von Daniela di Camillo in der Schulkommission per 31. Dezember 2024 wurde der freiwerdende Sitz publiziert. Bis am 28. Oktober 2024 konnten Wahlvorschläge eingereicht werden. Fristgerecht wurde ein Wahlvorschlag eingereicht.

Der Präsident erklärte den Vorgeschlagenen an der Gemeindeversammlung vom 28. Nov. 2024 als gewählt (Art. 55, lit. B, Organisationsreglement Erlenbach i.S.):

- Martin Sterchi

Beschwerden wurden keine eingereicht.

Gemeinderat Erlenbach i.S.
ERL-24UQ354

AHV-Zweigstelle

Niedersimmental-Innerport

Jeden 2. Dienstagnachmittag im Monat bieten wir in der **Anschlussgemeinde Erlenbach i.S.** eine Sprechstunde an. Im ersten Halbjahr 2025 finden diese wie folgt statt:

Nur auf Voranmeldung

15.45 bis 16.45 Uhr

14. Januar 11. Februar 11. März
08. April 13. Mai 10. Juni

Gerne bedienen wir Sie im Büro Ihrer Gemeinde oder im Hauptbüro in 3753 Oey.

AHV-Zweigstelle Niedersimmental s2.50

Diemtigen

Feuerwehr der Gemeinde

1. Offiziersübung

Dienstag, 14.01.2025 um 19.30 Uhr
Magazin Oey

2. Offiziersübung

Dienstag, 26.08.2025 um 19.30 Uhr
Magazin Oey

1. Kaderübung

Dienstag, 21.01.2025 um 19.30 Uhr
Magazin Oey

2. Kaderübung

Dienstag, 02.09.2025 um 19.30 Uhr
Magazin Wiriehorn

Löschzug 1

Freitag, 07.02.2025, 19.30 Uhr
Magazin Oey

Donnerstag 13.03.2025, 19.30 Uhr
Magazin Rothbad

Freitag, 11.04.2025, 19.30 Uhr
Magazin Oey

Fortsetzung Seite 2



Ihr regionaler Storenfachmann für Neumontagen und Reparaturen von Sonnen-, Wetter- und Einbruchschutz.

033 681 18 88 rutronic.ch



2'499.-



90/140 cm 1'385.-



2'145.-



ab 1'475.-



1'295.- 1'945.-



3714 Frutigen 88549



NIESEN

Erscheinungsweise über die Festtage

Wir danken für eine rechtzeitige Disposition der Publikationen und Inserate.

Nr. 51
Donnerstag, 19.12.2024
Annahmeschluss:
Montag, 16.12.2024, 17.00 Uhr

Nr. 52
Freitag, 27.12.2024
Annahmeschluss:
Freitag, 20.12.2024, 15.00 Uhr
mit Glückwunscheiten 2025
Der Simmentaler Anzeiger fällt in der Neujahrswoche aus.

Nr. 1/2
Donnerstag, 9.1.2025
Annahmeschluss:
Montag, 6.1.2025, 17.00 Uhr
Kombis jeweils am Freitag der Vorwoche
www.simmentaleranzeiger.ch

Diemtigen



Donnerstag 15.05.2025, 19.30 Uhr
Magazin Rothbad
Freitag, 13.06.2024, 19.30 Uhr
Magazin Oey
Donnerstag 21.08.2025, 19.30 Uhr
Magazin Rothbad
Freitag 19.09.2025, 19.30 Uhr
Magazin Oey
Samstag, 04.10.2025, 07.00 Uhr
Magazin Oey
Freitag, 24.10.2025, 19.30 Uhr
Parkplatz Wiriehornbahn
Freitag, 07.11.2025, 19.30
Magazin Oey
Löschzug 2
Donnerstag, 06.02.2025, 19.30 Uhr
Magazin Wiriehorn
Freitag, 14.03.2025, 19.30 Uhr
Magazin Schwenden
Donnerstag, 10.04.2025, 19.30 Uhr
Magazin Wiriehorn
Freitag, 16.05.2025, 19.30 Uhr
Magazin Schwenden
Donnerstag, 12.06.2025, 19.30 Uhr
Magazin Wiriehorn
Donnerstag, 18.09.2025, 19.30 Uhr
Magazin Wiriehorn
Samstag, 04.10.2025, 13.00 Uhr
Magazin Schwenden
Freitag, 24.10.2025, 19.30 Uhr
Parkplatz Wiriehornbahn
Freitag, 07.11.2025, 19.30 Uhr
Magazin Schwenden
Atemschutzzug
Montag, 13.01.2025, 19.30 Uhr
Magazin Oey
Montag, 10.02.2025, 19.30 Uhr
Magazin Oey
Donnerstag, 13.03.2025, 19.30 Uhr
Magazin Rothbad
Montag, 14.04.2025, 19.30 Uhr
Magazin Oey
Freitag, 16.05.2025, 19.30 Uhr
Magazin Schwenden
Samstag, 14.06.2025, 07.00 Uhr
Magazin Oey
Samstag, 21.06.2025, 07.00 Uhr
Magazin Oey
Montag, 11.08.2025, 19.30 Uhr
Magazin Oey
Montag, 25.08.2025 19.30 Uhr
Magazin Oey
Freitag, 19.09.2025, 19.30 Uhr
Magazin Oey
Montag, 10.11.2025, 19.30 Uhr
Magazin Wiriehorn
Freitag, 12.12.2025, 19.30 Uhr
Magazin Oey
Übriges:
Dienstag, 27.05.2025 Budget
Dienstag, 16.09.2025 Programm 2026
Dienstag, 14.10.2025 Rekrutierung
Dienstag, 18.11.2025 Rapport

Dienstpflchtig ist die aktiv eingeteilte Mannschaft der Jahrgänge 1975 bis und mit 2005. Als Aufgebot dient ausdrück- lich diese Publikation. Unentschuldigtes Fernbleiben von den Übungen wird mit Fr. 60.– etc. gebüsst. Entschuldigungen sind gemäss der Feuerwehr Verordnung Art.1 schriftlich dem Löschzugchef (Löschzug 1: Erb Stefan, Löschzug 2: Freiburghaus Reto, Atemschutz; Wyss Christian) zuzu- stellen.
Erkrankungen und Unfälle aus Anlass der Übung sind den Löschzugchefs unver- züglich zu melden, sonst fällt jeglicher Versicherungsanspruch dahin
Feuerwehr Diemtigen
s2.50

Wimmis



Öffnungszeiten über Weihnachten/ Neujahr
Vom **Dienstag, 24. Dezember 2024 bis Sonntag, 5. Januar 2025** bleibt die Verwaltung geschlossen! Ab **Montag, 6. Januar 2025**, stehen wir Ihnen wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten zur Verfügung!
Das Team der Gemeindeverwaltung wünscht Ihnen schöne Festtage und einen guten Start ins 2025.
Gemeindeverwaltung Wimmis
WIM-24GF6A2

Abholservice Post während Feiertage
Über die Feiertage bleibt die Gemeinde- verwaltung Wimmis geschlossen. Pakete und Briefe können bis am Freitag, 20. Dezember 2024 bei der Gemeindever- waltung Wimmis abgeholt werden. Vom 21. Dezember 2024 bis 3. Januar 2025 werden nicht zustellbare Pakete und eingeschriebene Briefe an die Poststelle Oey-Diemtigen weiter geleitet und kön- nen dort abgeholt werden. Ab 6. Januar 2025 werden die Pakete und Briefe wie- der bei der Gemeindeverwaltung Wimmis ausgehändigt.
Gemeindeverwaltung Wimmis
WIM-24SX1EF

Beschlüsse Gemeindeversammlung
An der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2024 wurden folgende Beschlüsse gefasst:
– Budget 2025 mit Aufwandüberschuss 729'000 genehmigt
– Kredit 165'000 für Bühneneinrichtung Aula Chrümig genehmigt
– Kredit 330'000 für Strasse und Wasser- leitung Lochmatte genehmigt
– Umnutzung Betriebsgebäude Chrümig für öffentliche Zwecke genehmigt
– Kredit 250'000 für Umgestaltung Umgebung Mehrzweckgebäude Chrü- mig genehmigt
– Wiederwahl Fankhauser + Partner AG als Rechnungsprüfungsorgan

Im Anschluss an die ordentlichen Trak- tanden wurde verschiedene Personen für langjährige Dienste zu Gunsten der Gemeinde geehrt:
– Peter Schmid (2 Jahre Gemeinderat, 8 Jahre Gemeinderatspräsident, 12 Jahre Gemeindepräsident)
– Barbara Josi (8 Jahre Gemeinderat, 12 Jahre Gemeinderatspräsidentin)
– Hans Rudolf Lehnher (20 Jahre Gemeinderat)
– Martin Lörtscher (12 Jahre Gemein- derat)
– Markus Zaugg (8 Jahre Gemeinderat)
– Mathias Siegenthaler (4 Jahre Gemein- derat)
– Hans-Peter Arnold (13 Jahre Bauver- walter)
WIM-24EENHA

Burgergemeinde Wimmis
Beschlüsse der Burgergemein- versammlung vom 6. Dezember 2024

1. Genehmigung Budget 2025 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 171'350.00
2. Kenntnisnahme vom Finanzplan 2025 – 2029
3. Wahlen für die Amtsperiode 2025 – 2028
 - 3.1 Wahl eines neuen Burgerratsmit- gliedes von Martin Lörtscher
 - 3.2 Wiederwahl als Burgerratsmitglied von Cornelia Wittwer, Christian Lehnher, Thomas Wittwer und Beat Meier
 - 3.3 Wiederwahl als Burgerrats- und Burgergemeindepräsident von Meier Beat
 - 3.4 Wiederwahl als Burgerrats- und Burgergemeinde-Vizepräsident von Christian Lehnher
 - 3.5 Wahl Rechnungsprüfungsorgan von ROD Treuhand AG, Urtenen- Schönbühl

Protokoll
Das Protokoll wird vom 23. Dezember 2024 bis 24. Januar 2025 bei der Gemeindever- waltung aufgelegt. Gegen die Abfassung kann innerhalb dieser Frist schriftlich und begründet Einsprache beim Burgerrat erhoben werden.
Der Burgerrat
s2.50

Spiez



Öffnungszeiten der Gemeindeverwal- tung und des Werkhofes Spiez über die Feiertage

Die Büros der Gemeindeverwaltung sind über die Festtage wie folgt geöffnet:
• Montag, 23. Dez.: geöffnet von 8.30 – 11.45 Uhr und von 14.00 – 17.00 Uhr
• Dienstag, 24. Dez. bis und mit Freitag, 27. Dez.: geschlossen
• Montag, 30. Dez.: geöffnet von 8.30 – 11.45 Uhr und von 14.00 – 17.00 Uhr
• Dienstag, 31. Dez. bis und mit Freitag, 3. Januar 2025: geschlossen
Der Werkhof bleibt vom 20. Dezember, 12.00 Uhr bis und mit 3. Januar 2025 geschlossen. Der Winter-Pikettdienst ist gewährleistet.
Ab Montag, 6. Januar 2025 gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.
Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern frohe Festtage und ein gutes neues Jahr.
Gemeinderat Spiez
SPI-24RV3SU

Sprechstunde Gemeindepräsidentin
Die nächste Sprechstunde der Gemein- depräsidentin findet am Mittwoch, 18. Dezember 2024, 16:00 - 17:30 Uhr, in der LesBar, Bibliothek Spiez, statt.
SPI-247LVX

Baupublikationen

Zweisimmen
Baupublikation
Gesuchsteller / Projektverfasser: **Beat Balmer**, Untere Hübelstrasse 12, 3770 Zweisimmen
Bauvorhaben: Umnutzung Büro in eine Wohnung im 2. OG
Nutzungsart: Wohnen (Erweiterung ohne Nutzungsbeschränkung, Art. 11 Abs. 2 ZwG)
Standort: Mühlegasse 1, 3770 Zweisimmen
Parzellen Nr. / Zone: 1691-6 / KS3
Schutzzone / -objekt: Ortsbildschutzge- biet / Nein
Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Zweisimmen, Lenkstra- sse 5, 3770 Zweisimmen
Elektronischer Zugriff: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances (eBau Nr. 2024-19312)
Auflage- und Einsprachefrist: 13.1.2024
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen.
Bauverwaltung Zweisimmen
ZWE-24P80NC

Praxis 47
Dr. med. A. Jost
Med. prakt. U. Müller
Thunstrasse 47, 3700 Spiez
Die Praxis bleibt ferienhalber
geschlossen
vom 21.12.2024 bis 5.1.2025
Das Praxisteam wünscht Ihnen schöne Festtage
770071

Praxis Philippe Ganz
3752 Wimmis
Praxis
geschlossen
vom 21.12.24 bis 2.1.2025
770035

Boltigen
Baupublikation

eBau-Nr. 2024-19435
Baugesuchstellerin: **Einwohnerge- meinde Boltigen**, Vijelimatte 281h, 3766 Boltigen
Projektverfasserin: ahp Abbühl Haus- technikplanung GmbH, Hauptstrasse 40, 3752 Wimmis
Bauvorhaben: Ersatz der bestehenden Ölheizung durch eine Pelletheizung mit Umnutzung des Tankraums zu einem Pelletlager und Technikraum sowie Umnutzung eines Teils des Kulissenraumes zu einem Heizraum und Erstellen einer neuen Kaminanlage
Masse und Bauart: siehe Planunterlagen
Standort: Boltigen, Reidenbach Nr. 303b, Parzelle Nr. 1228
Baugebiet: Zone für öffentliche Nutzung ZÖN
Beanspruchte Ausnahmen: keine
Schutzgebiete/Schutzzonen/Schutzob- jekte: Gewässerschutzbereich ÜB
Auflagestelle: Bauverwaltung Boltigen, Gemeindeverwaltung, Vijelimatte 281h, 3766 Boltigen und elektronisch unter www.portal.ebau.apps.be.ch
Einsprachestelle: Regierungsstatthalter- amt Obersimmental-Saanen, Amthaus, Schönriedstrasse 9, 3792 Saanen
Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 13. Januar 2025
Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwendungen: Einsprachen und Rechtsverwendungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.
Die stv. Regierungsstatthalterin von Obersimmental-Saanen: Stephanie Siegrist
s3.50

Därstetten
Baupublikation

Gesuchsteller: **Erich Knutti**, Moos 40, 3764 Weissenburg
Projektverfasserin: Gebr. Blatti Holzbau AG, Kreuzgasse 76C, 3765 Oberwil
Bauvorhaben: Anbau Pferdestall an bestehendes Gebäude
Standort / Adresse: Moos 47, Weissenburg
Koordinaten: 2'604'008 / 1'167'269
Grundbuchblatt Nr.: 296
Nutzungszone: Landwirtschaftszone
Gewässerschutzzone: ÜB
Ausnahmen: Überschreitung der Gebäu- delänge (Art. 59 GBR)
Auflage- und Einsprachestelle: Gemein- deverwaltung Därstetten, Hüseli, 3763 Därstetten
Elektronischer Zugriff: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20556
Auflage- und Einsprachefrist: 6.1.2025
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Ein- sprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht inner- halb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG). Bei Kollektivinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).
Hinweis: Gestützt auf Art. 97 Abs. 4 des Bundesgesetzes vom 29. April 1998 über die Landwirtschaft (LwG) sind die aufgrund der Gesetzgebung über den Natur- und Heimatschutz, den Umweltschutz und die Wanderwege legitimierten Organisa- tionen zur Einsprache berechtigt.
Die Bauverwaltung
DAE-246P09Q

RAIFFEISEN

Delia Abbühl, Finanzberaterin

Anleger ignorieren die Frankreich-Krise

Nach Deutschland steht nun auch Frankreich ohne handlungsfähige Regie- rung da. Premierminister Michel Barnier hat das im Zuge der Haus- haltstreitigkeiten von der Opposition eingereichte Misstrauensvotum in der Nationalversammlung verloren. Die Börsen zeigten sich von den politi- schen Wirren in unserem Nachbarland über weite Strecken unbeeindruckt. Zwar waren Schweizer Bundesanlei- hen als sicherer Kapitalhafen gefragt, zugleich starteten aber die Aktien- märkte freundlich in den Dezember. Sowohl der deutsche DAX als auch der amerikanische S&P 500 Index und die Technologiebörse Nasdaq markierten neue Rekordstände. Der Swiss Market Index (SMI) wurde dagegen einmal mehr von den Indexschwergewichten Nestlé, Novartis und Roche ausge- brems. Unternehmensseitig ist die Nachrichtenlage hierzulande derweil dünn. Der Versicherungsriese Swiss Life hat sich ambitioniertere Finanzziele gegeben und eine höhere Dividen- de angekündigt. Viele Anleger hatten jedoch mehr erwartet, weswegen die Aktie am Dienstag über 4.5% an Wert einbüsste.

Devisen	
EUR / CHF	0.928
USD / CHF	0.880
GBP / CHF	1.120

Rohstoffe	
Gold 1 kg	74'767
Silber 1 kg	881
Oil (Brent)	71.44

Die Konsumentenpreise in der Schweiz haben sich im November um 0.7% er- höht – im Vormonat lag die Rate bei 0.6%. Dafür verantwortlich sind in erster Linie statistische Basiseffekte. Da sich die Inflation aber immer noch klar innerhalb des Zielbandes der Schwei- zerischen Nationalbank (SNB) be- wegt, werden die Währungshüter den Leitzins weiter reduzieren, um so die Konjunktur anzukurbeln. Dieser macht insbesondere die stockende Auslands- nachfrage zu schaffen. So befindet sich der Industriesektor seit fast zwei Jahren in einer Rezession. Und auch 2025 wird die Schweizer Wirtschaft wohl keine Bäume ausreissen. So hat die OECD ihre Prognosen zwar leicht nach oben revidiert, mit 1.5% wird das Bruttoinlandsprodukt (BIP) jedoch wei- ter unter Potenzial wachsen.
Der Konsum in den Vereinigten Staa- ten brummt. Das belegen die Daten zur diesjährigen Cyber Week. Zwi- schen dem 28. November und dem 2. Dezember haben US-Verbraucher für rekordverdächtige 41.1 Milliarden US-Dollar Online-Käufe getätigt. Das entspricht einer Steigerung um 8.2% gegenüber dem Vorjahr. Besonders gefragt waren Elektronik, Spielzeug und Bekleidung. Die Zahlen spiegeln zugleich die Veränderung des Ver- braucherhaltens. Klassische Lan- dengeschäfte verlieren zunehmend an Bedeutung. Gefragt ist die Bequem- lichkeit des Online-Shoppings.

Mehr Research Publikationen finden Sie hier:

SCAN ME

Aktienmärkte	
SMI	11'780
Dow Jones	44'637
Dax	20'384
Nikkei	39'160

Jahresgewinner	
Lonza	47.64%
ABB	39.41%
Swiss Re	38.85%

Jahresverlierer	
Kuehne+Nagel	- 27.23%
Nestle	- 22.31%
Sika	- 14.65%

Quelle 9.12.2024: raiffeisen.ch/boerse

RAIFFEISEN
www.raiffeisen.ch/boerse

Leserbild im Simmentaler Anzeiger



Väterchen Frost gibt uns die Ehre **Eingesandt: Cornelia Neuenschwander, Wimmis**

Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.–. Senden Sie das Bild in guter Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis. Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



Wohnungen – Diverse

VILLA CASA
 EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT
 Zu verkaufen: 4½ Zimmer Wohnung in Spiez
 - Nähe See
 - ruhig gelegen
 - familienfreundlich
 Verkaufspreis: CHF 692'000.-
 Infos unter: 033 655 03 03 und villa-casa.ch

UMZÜGE + TRANSPORTE
 • Entsorgung
 • Reinigung
 • Lagerung
Bürki
 Umzüge + Transporte
 079 311 00 65 Spiez
 buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

Wir kaufen
Altgold und Altsilber
 zu aktuellen Preisen.
BRAND Uhren & Bijouterie
 Bahnhofplatz, 3700 Spiez
 Tel. 033 654 44 55

Heizölpreis Spiez und Umgebung

		Woche 50	Vorwoche
1200 Liter	107.90	108.60	
3000 Liter	102.20	102.90	
6000 Liter	99.00	99.60	

Preisbasis Dienstag, 10.12.2024

Grafikdaten = Preis für 6000 Liter
 Gültig für die Bestellung ist der jeweilige Tagespreis
 Preise gültig für Heizöl schwefelarm / Öko-Öl

Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region
oeltrans ag
 Interlaken 033 828 68 68 - Frutigen 033 671 21 93
 www.oeltrans.ch

Simmental

immowys
 Neubau an schönster Lage:
 Doppelfamilienhaus
 in Zweisimmen
 Erfahren Sie mehr
 033 221 77 33

Kaufe
Wohnmobile, Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse und LKW
 Gute Barzahlung.
 Telefon 079 777 97 79 (Mo–So)

Selbsthilfe BE
 Info-Entraide BE
 Beratungszentren in Ihrer Nähe
 www.selbsthilfe-be.ch | 0848 33 99 00

Kaufe Ihr Auto ab Platz!
 Für Export. Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo. Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch.
 Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)

Wir kaufen Ihr
Auto für Export
 auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. © 079 435 80 10

swiss pyramid
NIESEN

Hörgeräte Ruchel
 Hörgeräteanpassung ist Vertrauenssache.
 Unzufrieden mit Ihrem Hörgerät?
 Vertrauen Sie auf über 30 Jahre Erfahrung - kostenlose Optimierung Ihrer aktuellen Hörgeräte.
 Nelkenweg 11
 3800 Matten b. Interlaken
 Tel. 033 525 00 95 | www.hoergeraete-ruchel.ch

Wimmis

Zu vermieten ab Januar 2025 in **Wimmis**, Herrenmattstr. 25
Lagerräume ca. 125 m²
 Anfragen bitte per Mail an hploertscher@bluemail.ch oder Tel. 079 399 55 51 (ab 17.00 Uhr)

STEINER'S SECOND-HAND-SHOP AG
 Hauptstr. 61, 3805 Goldswil
 Familienunternehmen seit 30 Jahren
 - Räumungen
 Hausräumungen
 Wohnungsräumungen
 Auflösung, Entsorgung
 Kleinumzüge Altersheim
 - Ankauf
 von wertvollen, gut verkäuflichen Objekten:
 Designmöbel, Schmuck, Zinn, Antiquitäten,
 Kunst, Werkzeug (Fotos via whatsapp / email)
Telefon 079 / 453 01 63
 www.troedlermarkt.ch - troedlermarkt@goldswil.ch

Ihr Fachgeschäft Ihre Servicestelle
 ✓ Elektroinstallationen
 ✓ Solardachinstallationen
 ✓ Kommunikation
 ✓ Reparaturen + Ersatz Hausgeräte
ELEKTRO ZURBRÜGG AG
 HAUSGERÄTE • SERVICE • KOMMUNIKATION
 3702 HONDRICH • TEL. 033 655 30 30

Diverse

Verkauf (Firma)
 im Bereich Hauswartungen / Gebäudeunterhalt
 Weitere Infos unter:
 hauswartungsverkaufen@gmail.com

Sammler sucht
Schwyzerörgeli und Akkordeon
 (auch defekt).
 Sofortige Barzahlung.
 M. Mülhauser, 076 205 71 71

Wohnen am See
 Leissigematte
 2.5 bis 4.5 Zimmer ab CHF 650'000.-
 Bezugsbereit ab Sommer 2026
leissigematte.ch
 Immo AG
 • Verkauf • Beratung • Realisation

Kreuzworträtsel

OTTO'S
 Markenparfums extrem günstig. Auch online über **ottos.ch**

Hermès Terre d'Hermès Homme EdT 50 ml + Showergel 40 ml **69.90** (Kontakonzvergleich 110.-)

Gaultier Divine Femme EdP 50 ml **79.90** (Kontakonzvergleich 145.-) **-44%**

Laura Biagiotti Roma Femme EdT 100 ml **49.90** (Kontakonzvergleich 104.90) **-52%**

Spott-schrift	Ballungs-gebiet (Kw.)	musik. Schlag-instrument	Argonau-tenfüh-rer (gr. Sage)	frz.: Strasse	früheres Narkose-mittel	Autozu-satzver-sicherung	skand. männ-licher Vorname	Gemein-de am Zürich-see	sich ent-leeren (Wolken)	Stich-, Wurf-waffe
					Schwer-metall					
schertz-haft: Esel								arab. mantel-artiger Umhang		
ägypt. Pyra-miden-stadt					inner-betrieb-lich					
Auto-kenn-zeichen Laos			Nacht-vogel Heide-kraut					ugs.: Spass Währung im Iran		
					Teil eines Kontinents		leiden-schaftl. Wut, Raserei			
Grollen beim Gewitter	Laut der Kuh	bestimmter Artikel		Wickel-gewand der Inderin					plötz-licher Stoss	alt Bun-desrat (Gustave) † 1928
schertz-haft: Arzt							lat.: Fläche			
				schwed. Schrift-steller † 1949						
Gross-bauer im zarist. Russland	Diffe-renz d. Konto-seiten						fossiler Brenn-stoff	Holz-schuh (engl.)	pauschal (frz., 2 W.)	
							Frucht der Buche			
									Schwei-zer Männer-name	dritter Sohn Adams (A. T.)
							Saône-Zufluss unbest. Artikel			
Frauen-name								Wasser-tiefen-messer		
An-zapfen e. Bier-fasses										

Gewinnen Sie einen von **6 OTTO'S** Gutscheinen à je Fr. 20.-
OTTO'S
 ottos.ch

Lösungswort Ausgabe 50

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an:
 Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an **wettbewerb@ilg.ch**
 Ihre Karte/Ihr Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.
Lösungswort aus Nr. 49: ZUERILEU
Gewinner: Wolfgang Clauss, Faulensee; Andreas Reuteler, Faulensee; Christof Aellig, Reichenbach; Annarös Kallen, Boltigen; Elisabeth Eschler, Weissenbach; Christa Gräppi, Thun.

Baupublikationen

Därstetten

Baupublikation

Gesuchsteller: **Beat und Marianne Haue-ter**, Reichenbach 1811, 3763 Därstetten
 Projektverfasserin: Isler Baulösungen GmbH, Markus Isler, Styggässli 15, 3754 Diemtigen

Bauvorhaben: Umgebungssanierung, Erweiterung zweier Parkplätze und Erweiterung Anbau für Entrée

Standort / Adresse: Reichenbach 1811, 3763 Därstetten

Koordinaten: 2'603'764 / 1'167'617

Grundbuchblatt Nr.: 842

Nutzungszone: Wohnzone W2

Gewässerschutzzone: üB

Schutzzone / -objekt: Keine

Ausnahmen: Unterschreitung Strassenabstand (Art. 80 SG)

Abweichung Staffelung Stützmauer (Art. 14 GBR)

Auflage- und Einsprachestelle: Gemein-
 deverwaltung Därstetten, Hüseli, 3763 Därstetten

Elektronischer Zugriff:
<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20556>

Auflage- und Einsprachefrist: 13.1.2025

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Allfällige Einsprachen und Rechtsver-
 wahrungen sowie Lastenausgleichsbe-
 gehren sind schriftlich, im Doppel, und
 begründet innerhalb der Einsprachefrist
 einzureichen. Lastenausgleichsansprü-
 che, die nicht innerhalb der Auflage-
 und Einsprachefrist angemeldet werden,
 verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG). Bei
 Kollektiveinsprachen und vervielfältigten
 oder weitgehend identischen Einspra-
 chen ist anzugeben, wer befugt ist, die
 Einsprachegruppe rechtsverbindlich zu
 vertreten.

Die Bauverwaltung

DAE-24T7L27

Erlenbach

Baupublikation

Gesuchsteller + Projektverfasser:
Brügger Corina und Urs, Bützi 257, 3762
 Erlenbach i. S.

Bauvorhaben: Neubau Autounterstand
 Standort: Oberlatterbach 578, 3758
 Latterbach, Parzelle Nr. 223

Zone: Wohnzone 2, Gewässerschutzbe-
 reich üB

Schutzobjekte: Baugruppe H / schüt-
 zenswertes Hauptgebäude / Ortsbilder-
 haltungsgebiet

Ausnahmen: Art. 12 GBR, Unterschreiten
 Strassenabstand + Art. 29 Abs. 2 Lit. b
 GBR, Unterschreitung Vordach

Auflage- und Einsprachefrist: 13.1.2024

Auflage- und Einsprachestelle:
 Gemeindeverwaltung Erlenbach i. S.

Auflage in eBau:

<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20576>

Es wird auf die Gesuchsakten und die Profile
 verwiesen. Einsprachen, Rechtsverwahrungen
 und Lastenausgleichsbegehren sind
 schriftlich und begründet innerhalb der Auf-
 lagefrist einzureichen. Lastenausgleichsans-
 prüche, die nicht innert der Einsprachefrist
 angemeldet werden, verirken.

Bei Kollektiveinsprachen/vervielfältigten/
 weitgehend identischen Einsprachen ist
 anzugeben, wer die Einsprechergruppe
 rechtsverbindlich vertritt.

Gemeindeverwaltung Erlenbach i. S.

ERL-24CAUP0

Erlenbach

Baupublikation

Gesuchsteller + Projektverfasser: **Gene-
 rationengemeinschaft Gafner Toni und
 Daniel**, Balzenberg, 3762 Erlenbach i. S.

Bauvorhaben: Neubau Fahrspuren
 Standort: Mauerackerli, 3762 Erlenbach
 i. S., Parzelle Nr. 1073, 2007

Zone: LWZ, Gewässerschutzbereich üB
 Schutzobjekte: ISOS, Ortsbilderhaltungs-
 gebiet

Ausnahmen: Art. 24 RPG, Bauen ausser-
 halb Bauzone

Auflage- und Einsprachefrist: 6.1.2025

Auflage- und Einsprachestelle:
 Gemeindeverwaltung Erlenbach i. S.

Auflage in eBau:

<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20576>

Es wird auf die Gesuchsakten und die Profile
 verwiesen. Einsprachen und Rechtsver-
 wahrungen sind schriftlich und begründet
 innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Bei Kollektiveinsprachen/vervielfältigten/
 weitgehend identischen Einsprachen ist
 anzugeben, wer die Einsprechergruppe
 rechtsverbindlich vertritt.

Gemeindeverwaltung Erlenbach i. S.

ERL-24570V

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Berger Matthias**, Stud-
 weidstrasse 18, 3700 Spiez

Projektverfasser: BZS Heizung-Sanitär
 AG, Simmentalstrasse 33, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Ersatz zentrale Elektro-
 speicherheizung durch eine aussenauf-
 gestellte Luft-/Wasser-Wärmepumpe

Standort: Studweidstrasse 18, 3700
 Spiez, Parz. Nr. 4045. Zone: W2

Ausnahme: Art. 80 SG, Unterschreitung
 Strassenabstand

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit
 6. Januar 2025

Planaufgabe und Einsprachestelle:
 Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt
 Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez.
 Planaufgabe auch elektronisch unter:
<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und
 Lastenausgleichsbegehren sind während
 der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/
 Planung/Umwelt Spiez schriftlich und
 begründet im Doppel einzureichen. Last-
 tenausgleichsbegehren, die innert der
 Auflagefrist nicht angemeldet sind, ver-
 wirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs.
 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen
 und vervielfältigten Einsprachen muss
 angegeben werden, wer die Einspre-
 chergruppe rechtsverbindlich vertritt.
 Verfügungen und Entscheide können im
 Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht
 werden, wenn die Postzustellung wegen
 der grossen Zahl der Einsprachen mit
 unverhältnismässigem Aufwand verbun-
 den wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die
 aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Hochbau,
 Planung, Umwelt Spiez

SPI-24QA2SK

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Feuz Lukas**, Rebbergweg
 6, 3700 Spiez

Projektverfasser: nissillearchitekturbüro
 ag, Niederbottigenweg 101, 3018 Bern

Bauvorhaben: Umbau und Sanierung
 Wohnhaus, Neubau einer Doppelgarage
 und Ersatz Ölheizung durch aussenaufge-
 stellte Luft-/Wasser-Wärmepumpe

Standort: Rebbergweg 8, 3700 Spiez
 Parz. Nr. 3867. Zone: W2S

Bauart: Garage: Betonkonstruktion
 Bedachung: Garage: Flachdach begrünt

Betroffene Schutz zonen oder -gebiete:
 Ortsbilderhaltungsgebiet, Wildschutzge-
 biet Nr. 33

Ausnahme: Art. 80 SG, Unterschreitung
 Strassenabstand

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit
 6. Januar 2025

Planaufgabe und Einsprachestelle:
 Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt
 Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez.
 Planaufgabe auch elektronisch unter:
<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und
 Lastenausgleichsbegehren sind während
 der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/
 Planung/Umwelt Spiez schriftlich und
 begründet im Doppel einzureichen. Last-
 tenausgleichsbegehren, die innert der
 Auflagefrist nicht angemeldet sind, ver-
 wirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs.
 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen
 und vervielfältigten Einsprachen muss
 angegeben werden, wer die Einspre-
 chergruppe rechtsverbindlich vertritt.
 Verfügungen und Entscheide können im
 Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht
 werden, wenn die Postzustellung wegen
 der grossen Zahl der Einsprachen mit
 unverhältnismässigem Aufwand verbun-
 den wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die
 aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Hochbau,
 Planung, Umwelt Spiez

s3.49

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Goldschmiede Krauss**,
 Oberlandstrasse 13, 3700 Spiez

Projektverfasser: Kurt Senn AG, Austras-
 se 2, 3114 Wichtrach

Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch
 eine Pelletsanlage und Erhöhung Kamin
 Standort: Oberlandstrasse 13 + 15, 3700
 Spiez. Parz. Nr. 1045

Zone: ZPP 4b

Betroffene Schutzzonen oder -gebiete:
 Ortsbilderhaltungsgebiet

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit
 13. Januar 2025

Planaufgabe und Einsprachestelle:
 Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt

Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez.
 Planaufgabe auch elektronisch unter:
<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen und Rechtsverwahrungen
 sind während der Auflagefrist der Abtei-
 lung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez
 schriftlich und begründet im Doppel
 einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen
 und vervielfältigten Einsprachen muss
 angegeben werden, wer die Einspre-
 chergruppe rechtsverbindlich vertritt.
 Verfügungen und Entscheide können im
 Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht
 werden, wenn die Postzustellung wegen
 der grossen Zahl der Einsprachen mit
 unverhältnismässigem Aufwand verbun-
 den wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Abteilung Hochbau,
 Planung, Umwelt Spiez

SPI-24X61T

Spiez-Thun

Baupublikation

Gesuchsteller:
Sunrise GmbH, Thurgauerstrasse 101b,
 8152 Glattpark (Opfikon)

Salt Mobile AG, Hardturmstrasse 161,
 8005 Zürich

Swisscom (Schweiz) AG, Postfach, 3050
 Bern

Swiss Towers AG, Thurgauerstrasse
 136, 8152 Opfikon

Vertreter: Sunrise GmbH, Thurgauerstra-
 sse 101b, 8152 Glattpark (Opfikon)

Projektverfasser: Axians Schweiz AG,
 Pulverstrasse 8, 3063 Ittigen

Standort: Bürgerwald Strättlingen
 Thun 2 Gbbl. Nr. 1221 / 3019

Zone BR 2002: Wald
 Zone BR 202X: Wald, Autobahn

Bauvorhaben: Umbau der bestehenden
 Mobilfunkanlage auf Hochspannungs-
 mast. Neue Antennen und Systemtechnik,
 Mobilfunkstandard 5G. Neue Einzäunung
 Mast. BE430-4 / BE_5012C / GWBW

Beanspruchte Ausnahmen:

– Bauen innerhalb einer genehmigten
 Baulinie
 (Art. 14 BR Thun 2002 / Art. 25 BR Thun
 202X)

– Bauen im Wald (Art. 14 WaV und Art.
 35 KWaV)

Auflageort:
www.thun.ch/baupublikationen sowie im
 Bauinspektorat der Stadt Thun

Einsprachestelle: Bauinspektorat der
 Stadt Thun, Industriest. 2, 3600 Thun

Auflage- und Einsprachefrist bis:
 6. Januar 2025

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
 Einsprachen und Rechtsverwahrungen
 sind schriftlich und begründet innerhalb
 der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls
 allfällige Begehren um Lastenausgleich
 (im Doppel). Lastenausgleichsansprü-
 che, die der Gemeinde innert der Ein-
 sprachefrist nicht angemeldet werden,
 verirken (Art. 31 Baugesetz). **Allfällige
 Kollektiveinsprachen oder verviel-
 fältigte Einzelsprachen sind nur
 gültig, wenn die Person oder die Per-
 sonengruppe angegeben ist, welche
 die Einsprechergruppe rechtsgültig zu
 vertreten befugt sind (Art. 35b BauG)**

**Begriff des Lastenausgleichs gemäss
 Art. 30 und 31 Baugesetz:**

Nutzt ein Grundeigentümer einen Son-
 dervorteil, der ihm durch eine Ausnahme-
 bewilligung, eine Überbauungsordnung
 oder sonst wie in wesentlicher Abwei-
 chung von örtlichen Bauvorschriften
 zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist,
 so hat er diesen Nachbar zu entschädigen,
 wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Bauinspektorat der Stadt Thun

s3.49

Öffentliche Auflagen

Spiez

**Öffentliche Mitwirkungsaufgabe
 «Verkehrsrichtplan Gemeinde Spiez»**

Der Gemeinderat Spiez bringt gestützt auf
 Art. 58 des Baugesetzes vom 9. Juni 1985
 den «Verkehrsrichtplan Gemeinde Spiez»
 zur öffentlichen Mitwirkungsaufgabe.

Die folgenden Unterlagen liegen vom **16.
 Dezember 2024 bis und mit 14. Februar
 2025** in der Abteilung Hochbau, Planung,
 Umwelt, Sonnenfelsstrasse 4, 3700
 Spiez zur Einsichtnahme auf:

- Erläuterungsbericht mit Massnahmen-
 blättern vom 29. November 2024
- Teilrichtpläne vom 29. November 2024

Die Dokumente können während den
 Schalteröffnungszeiten der Gemeinde-
 verwaltung Spiez eingesehen werden.
 Zudem sind diese auf www.spiez.ch in
 der Rubrik «Aktuelles» aufgeschaltet.
 Informationen zum Projekt sowie den
 Fragekatalog für die elektronische
 Mitwirkungseingabe finden Sie auf der
 Projektwebsite [www.verkehrsplanung-
 spiez.ch](http://www.verkehrsplanung-spiez.ch)

Das Mitwirkungsverfahren erfolgt in
 Anwendung von Art. 58 Abs. 3 Bst. b
 des kantonalen Baugesetzes vom 9.
 Juni 1985, unter Hinweis darauf, dass
 innert der Auflagefrist Einwendungen
 erhoben und Anregungen unterbreitet
 werden können. Allfällige Eingaben sind
 bevorzugt elektronisch mit dem oben
 erwähnten Fragekatalog einzugeben.
 Alternativen sind die Eingaben schriftlich
 an die Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt,
 Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez zu
 richten (Einsprachen können erst bei
 der öffentlichen Planaufgabe und nicht
 im Rahmen des Mitwirkungsverfahrens
 eingereicht werden).

Gemeinderat Spiez

SPI-24P913R

Aus dem Gemeinderat

Spiez

**Beschlüsse Gemeinderat
 vom 29. November 2024**

**Verabschiedung zur kantonalen Vor-
 prüfung der Planungsunterlagen ZÖN
 Nr. 6 «Schulanlage Hofachern» Ände-
 rung Baureglement**

Spiez plant seit längerem ein pädagogi-
 sches Zentrum, welches die Heilpädagogi-
 sche Schule Niesen (HPS), das Pädago-
 gische Zentrum für Hören und Sprache
 Münchenbuchsee (HSM) und Angebote
 der Volksschule Spiez unter einem Dach
 vereint. Das Zentrum soll am Standort
 der heutigen HPS beim Schulzentrum
 Hofachern entstehen. Das pädagogische
 Zentrum sichert den Verbleib der beiden
 wichtigen heilpädagogischen Institutio-
 nen in Spiez.

Zur Realisierung des pädagogischen Zen-
 trums braucht es Anpassungen an den
 Vorschriften der ZÖN Nr. 6 Hofachern und
 eine entsprechende Volksabstimmung.
 Der Gemeinderat hat die ZÖN Nr. 6
 «Schulanlage Hofachern» Änderung
 Baureglement vom 15. August bis und mit
 30. September 2024 zur öffentlichen Mit-
 wirkung aufgelegt. Innert der Frist wurde
 eine Mitwirkungseingabe eingereicht. Die
 Eingabe sowie die Stellungnahme der
 Gemeinde können dem Erläuterungsbe-
 richt entnommen werden.

Das Dossier wurde vom Gemeinderat zur
 kantonalen Vorprüfung verabschiedet
 und wird dem Amt für Gemeinden und
 Raumordnung zugestellt.

**Verpflichtungskredit für das Pflanzen
 von Alleebäumen genehmigt**

Der Gemeinderat hat einen Verpflich-
 tungskredit in Höhe von CHF 133'000
 für das Pflanzen von Alleebäumen am
 Faulenbachweg und den zugehörigen
 Landerwerb beschlossen. Die Ausfüh-
 rung wurde seinerzeit nicht zeitgleich
 mit der Erschliessung Angolder in Angriff
 genommen, um die Bäume vor allfälligen
 Beschädigungen durch die zukünftige
 Bautätigkeit zu schützen. Zusammen mit
 der Umgebungsgestaltung der aktuellen
 und bevorstehenden Bauprojekte kann
 die Allee nun umgesetzt werden. Damit
 wird auch die eingereichte Anwohnerpe-
 tition erfüllt.

**Kreditabrechnungen Gemeinderat
 genehmigt**

- Der Neubau des Buswarteunterstands
 Möve an der Interlakenstrasse mit
 abgerechneten Kosten von CHF
 50'753.77 (Kredit CHF 62'000)
- Das Trennsystem Bürg, Etappe 9
 Bürging 14, Ausführung Abwasser mit
 Kosten von CHF 60'584.90 (Kredit CHF
 64'000).
- Für die Planung der Korrektur Industrie-
 strasse infolge Umbaus des Bahnhofs
 Lattigen mit Kosten von CHF 19'490.40
 (Kredit 19'500).
- Der Neubau der Wertstoffsammel-
 stelle Faulenbachweg mit Kosten von
 CHF 74'718.70 (Kredit CHF 113'000)
- Die Beschaffung eines Notstrom-
 Generators zum Weiterbetrieb der
 kommunalen Pumpwerke im Falle
 eines Stromausfalls mit Kosten von
 CHF 81'391.65 (Kredit CHF 85'000)
- Die Sanierung der General-Guisanstra-
 sse mit Kosten von CHF 158'859.75
 (Kredit CHF 181'000)
- Der Neubau der Buswarteunterstände
 Längmaad an der Thunstrasse mit
 Kosten von CHF 108'690.50 (Kredit
 CHF 125'000)
- Der Neubau des Buswarteunterstands
 Aeschiweg an der Krattigstrasse mit
 Kosten von CHF 47'455.05 (Kredit CHF
 56'000)
- Die Fahrzeug Ersatzbeschaffung Meili
 3500 mit Kosten von CHF 159'521.60
 (Kredit CHF 165'000)
- Das neue Zutrittssystem im Werkhof
 mit Kosten von CHF 62'183.19 (Kredit
 CHF 80'000)
- Die Sanierung der öffentlichen
 Beleuchtung Teilgebiet Faulensee mit
 Kosten von CHF 84'038.45 (Kredit CHF
 148'000)
- Die Sanierung der öffentlichen Beleuch-
 tung Bürgstrasse und Neumattquartier
 mit Kosten von CHF 77'353.35 (Kredit
 CHF 90'000)

- Die Sanierung der Schmutzabwasser-
 leitung und den Neubau einer Sauber-
 abwasserleitung in den Liegenschaften
 Niederhornweg 6 bis 12 mit Kosten von
 CHF 292'980.40 (Kredit 291'000 und
 Nachkredit CHF 1'980.40)
- Das Gesamtkonzept und Vorprojekt des
 Trennsystems Bürgquartier mit Kosten
 von CHF 49'334.65 (Kredit CHF 50'000)
- Die Planung für das Trennsystem Bürg
 Etappe 6 mit Kosten von CHF 62'935.65
 (Kredit 60'000 und Nachkredit CHF
 2'935.65)
- Die Ausführung Abwasser Anschluss
 Escherpark an das Trennsystem
 Bürg Etappe 6 mit Kosten von CHF
 154'433.80 (Kredit CHF 155'000)
- Die Ersatzbeschaffung eines Elektro-
 transporters schliesst mit Kosten von
 CHF 96'038.80 (Kredit CHF 98'000) ab.
 Die Fahrzeug Neubeschaffung Eli 4x4
 Elektrofahrzeug schliesst mit Kosten von
 CHF 85'567.40 (Kredit CHF 86'000) ab.
 Diese beiden Elektrofahrzeuge bewäh-
 ren sich. Sie werden von der Bevölkerung
 positiv wahrgenommen, da sie sehr leise
 und umweltfreundlich sind.
- Das Werkstattverfahren zur Erwei-
 terung der Schulanlage Spiezmoos
 mit Gesamtkosten von CHF 103'687
 schliesst rund CHF 8'600 höher ab als
 ursprünglich bewilligt. Die Mehrkosten
 begründen sich mit dem Aufwand einer
 zusätzlichen, vierten Werkstatt-Sitzung
 und der Forderung des Beurteilungs-
 gremiums an das Bearbeitungsteam,
 einen Landschaftsplaner beizuziehen.
 Das Werkstattverfahren diene als
 Richtprojekt und als Grundlage für den
 Studienauftrag im qualitätsichernden
 Verfahren.

**Kreditabrechnungen zuhanden Kennt-
 nisnahme an Grossen Gemeinderat
 genehmigt**

- Die Ausführung der Korrektur der
 Industriestrasse infolge Umbaus des
 Bahnhofs Lattigen mit Kosten von CHF
 493'054.20 (Kredit CHF 510'000)
- Die Ausführung Abwasser für das
 Trennsystem Bürg Etappe 6 mit Kosten
 von CHF 1'388'111.75 (Kredit
 1'407'000)
- Die Ausführung Strasse für das Trenn-
 system Bürg Etappe 6 mit Kosten von
 CHF 251'164.75 (Kredit 271'000)

SPI-24X1L3G

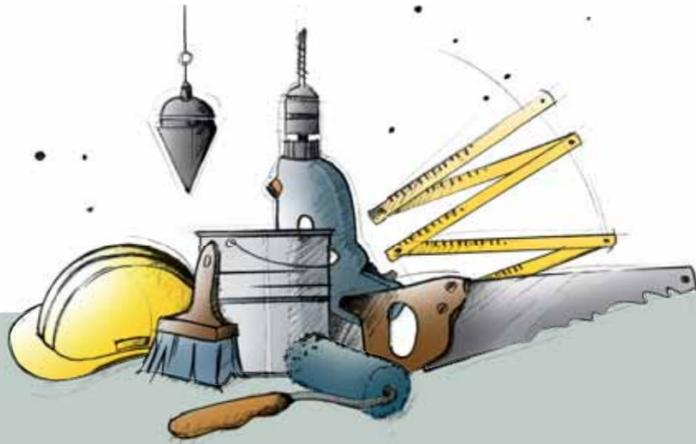
Nichtamtlicher Teil



Unsere Mitarbeiter sind unterwegs zum

AbleSEN der Wasseruhren 2024

- Montag, 23. Dezember**
- Blankenburg
 - Grubenwald
 - Steinegg
- Fre**



PLANEN UND BAUEN

Reservieren Sie bereits heute Ihren Platz für die Ausgaben im nächsten Jahr:

Geplante Erscheinungen: KW 7 / 15 / 23 / 33 / 41 / 49

und profitieren von den günstigen Konditionen.

Auskunft: anzeiger@ilg.ch

ZURBUCHEN
HOLZBAU AG

Krattigstrasse 133, 3700 Spiez
Tel. 033 654 37 20
info@zurbuchen-holzbau.ch
www.zurbuchen-holzbau.ch

**Der Kopf will Licht.
Der Bauch will leben.**

Alle spricht für Internorm
Fenster • Türen • Tore

Gewerbezone Bahnhof Nord 4A 3752 Wimmis
+41 33 657 20 20
info@zbinden-ag.ch
www.zbinden-ag.ch

zbinden ag bauelemente
Türen • Zargen • Fenster • Tore Wimmis

MTM TSCHABOLD
MECHANIK UND METALLBAU

**Mechanik, Metallbau, Stahlbau
und Hochwasserschutz**

Telefon: 033 681 17 51 | wtschaboldag.ch

lupar-allroundbau
peter luginbühl
maler- und gipsergeschäft seit 1990

hauptstr. 58b • 3752 wimmis • p-j-luginbuehl@bluewin.ch

Bis 10% RABATT

Wir verschönern Ihr Haus innen und aussen nach Ihren Wünschen
Werkstatt: Schwandstr. 28, 3714 Frutigen
Unverbindliche Offerte: 078 742 11 77, 033 657 22 81

SANARA
schafft Wohnverbundenheit

Andrea Santschi Daniel Sukara

IMMO-KOMPETENZEN MIT WEITBLICK
SANARA Immo GmbH, Dornhaldestrasse 35, 3627 Heimberg
Tel. 033 552 04 10
SANARA-IMMO.CH

Lehnherr-Eschler AG
Holzbau • Zimmerei • Innenausbau
3752 Wimmis

info@lehnherr-holzbau.ch
www.lehnherr-holzbau.ch
Telefon 033 657 26 93

- Zimmerei
- Dachdeckerarbeiten
- Ökonomiebauten
- Brückenbau
- Innenausbau
- Schreinerarbeiten
- Renovationen
- Treppenbau

Beer GmbH

Für viele Lösungen nur ein Anbieter

H.U. Beer GmbH
Herrenmattstr. 39
3752 Wimmis
Tel. 033 345 70 70
Fax 033 345 70 75
www.beer-gmbh.ch
info@beer-gmbh.ch

Rohr- und Profildiehtechnik
Metallbau Schlosserei
Rohr-biegen Profil-biegen
Geländer Treppen Vordächer Unterstände
Rohr-konstruktionen Lötungen
Schweissen

LUAG
LUGINBÜHL AG
SCHREINEREI | INNENAUSBAU

LUAG Luginbühl AG Aeschstrasse 8 | 3704 Krattigen BE
Telefon 033 654 80 00 | Fax 033 654 16 53
www.luag.ch | info@luag.ch

Traditionell modern.

Beratung/Planung Schreinerei Fensterbau Innenausbau Wintergärten Fassaden Türen Storen

WÜTHRICH
Schreinerei Fensterbau

3757 Schwenden
Tel. 033 684 10 00
wuethrich-diemtigal.ch

LUGINBÜHL DIEMTIGTAL
KÜCHEN | MÖBEL | INNENAUSBAU | PLANUNG

Luginbühl AG Diemtigtal
Diemtigtalstrasse 94
3753 Oey
033 681 11 81
www.massgeschreinert.ch



Kirchliche Mitteilungen

Sonntag, 15. Dezember 2024

Ev.-ref. Landeskirche

Lenk

Sonntag, 15. Dezember, 17.00 Uhr, ökumenischer Gottesdienst zum 3. Advent. Zu Gast sind kath. Alex Scherrer und Pfr. der methodistischen Kirche Samuel Humm. Herzlich willkommen heisst die reformierte Kirche mit Pfrn. Theresa Rieder, Kirchenchor Lenk sowie Organistin Ada van der Vlist Walker. Anschliessend geniessen Sie Lebkuchen und Glühwein. Montag, 16. Dezember, 10 Uhr, Hauptprobe zur Schulweihnachtsfeier des Kindergartens bis 4. Klasse, Kirche. 13.00 Uhr, Spielnachmittag des Landfrauenvereins für Senioren, Kirchgemeindehaus. 19.30 Uhr, Schulweihnachtsfeier, Kirche. Donnerstag, 19. Dezember, 20.00 Uhr, Püürtspredigt Oberried, Restaurant Simmenfälle mit Pfrn. Theresa Rieder und Trio Dubi. Pfarrram 033 733 36 56 / 079 400 93 47 www.kirchelenk.ch.

St. Stephan

Sonntag, 15. Dezember, 19.00 Uhr, Kirche, Singgottesdienst zum 3. Advent mit Prädikantin Hilde Teuscher. An der Orgel Ada van der Vlist Walker. Mittwoch, 18. Dezember, 19.30 Uhr, Kirche, Singen im Advent. Donnerstag, 19. Dezember, 11.30 Uhr, Kirchenraum Matten, Seniorentreff mit Mittagessen. Anmeldungen zum Essen nimmt Myrta Wüthrich gerne entgegen: 079 514 20 65. Donnerstag, 19. Dezember, 20.00 Uhr, Kirche, Schulweihnachtsfeier. Bereitschaftsdienst: Pfr. Daniel Röthlisberger Tel: 078 218 51 39.

Zweismimmen

Donnerstag, 12. Dezember, 14 Uhr: Üüsa Dorfet. «Einstimmung auf Weihnachten» mit Pfrn. Isabel Altmann und John Hänni im Gemeindesaal. 19.15 Uhr: 3. Adventsandacht in der Kirche mit Pfrn. Isabel Altmann und Gerhard Pfander, Orgel. Samstag, 14. Dezember, 17.00–21.00 Uhr: Weihnachtsstimmung in der Bahnhofstrasse. Sonntag, 15. Dezember, 9.30 Uhr: Gottesdienst am 3. Advent, Pfr. Daniel Röthlisberger und Gyorgi Spasov, Orgel. 20.15 Uhr: «Das Friedenslicht kommt zu

uns» - Feier zum Empfang auf dem Bärenparkplatz mit Pfr. Daniel Röthlisberger. Donnerstag, 19. Dezember, 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche. Bei Abdankungen Pfrn. Isabel Altmann, Tel. 079 960 30 65.

Boltigen

Sonntag, 15. Dezember, 17.00 Uhr: Abendgottesdienst bei Kerzenschein mit Gedenken an unsere Sternenkinder mit Pfarrer Christof Mudrack, Taxi: Gs 16.30, Wb 16.33, E 16.36, Schw'matt* 16.40, Rb 16.43, Taubental*16.50. *auf Voranmeldung am Vortag, 079 656 62 97, ebenso auf Wunsch fürs Gebiet Beret- Ruhren. Ab Montag, 16. Dezember: Weihnachtswanderweg für Jung und Alt mit Start beim Schulhaus Boltigen. Pikettdienst: Pfarrer Christof Mudrack, 033 773 60 23.

Oberwil

So, 15.12., 10.00 Uhr: Gottesdienst in Oberwil gestaltet von Dominique Fabretti und an der Orgel Anna Stettler. Kirchentaxi 079 573 48 47. So, 15.12., ca. 11.00 Uhr: Kirchgemeindeversammlung in der Kirche nach dem Gottesdienst. Mehr Infos unter www.kircheoberwil.ch.

Därstetten

Fr, 13.12., 10.–11.00 Uhr: Fiire mit de Chliine. Fr. 13.12., 14.00 Uhr: Seniorenweihnacht mit dem Frauenverein und der Schule Därstetten. Fahrdienst: 033 783 10 17. So, 15.12., 10.00 Uhr: Gottesdienst in Oberwil gestaltet von Dominique Fabretti und an der Orgel Anna Stettler. Fahrdienst: Theres Rippstein 079 259 14 00. Mo, 16.12., Anmelden Mittagstisch. Di, 17.12., 19.30 Uhr: «E Stund im Liecht» gestaltet von Dominique Fabretti mit Celine Ueltschi und Anuk Zürcher. Mi, 18.12.: Mittagstisch.

Erlenbach

Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst zum 3. Advent mit Pfrn. Helma Wever und Organistin Markus Aellig. Dienstag, 14.00 Uhr: Senioren-Nachmittag Besuch Hauptprobe Schulweihnachtsfeier. Anschliessend Zvieri. Zuständig für Abdankungen: Pfrn. Helma Wever, Tel. 033 681 12 33.

Diemtigen

Sonntag, 15.12., 10.00 Uhr: Gottesdienst im Schulhaus Zwischenflüh mit Hanni

Hofer, Orgel und Pfr. Daniel Guggisberg; anschliessend Kirchenkaffee. Mittwoch, 18.12., 13.30 Uhr: Seniorenaventsfeier in der Kirche Diemtigen, Sandra Tosetti, Orgel und Flöte, Patricia Berger, Gesang, Theres Reber, Geschichte und Pfrn. Petra Freyer. Anschliessend Zvieri im Restaurant Hirschen, Diemtigen.

Wimmis

Adventskirche, 19.00 – 19.30 Uhr jeden Abend (ausser 15.12.) 15. Dezember 2024, Weihnachten auf dem Bauernhof der Familie Wampfler, Niederfeldweg 7, Wimmis. Wir treffen uns 17.45 Uhr bei der Bibliothek im Chrümig und gehen gemeinsam zum Stall. Beginn des Gottesdienstes 18.00 Uhr. Anschliessend sind alle zu Weihnachtsringen und Punsch eingeladen. Mitwirkende: Josef und Maria mit dem Kind, Hirten, Esel und Schafe, 3 Könige, Turmbläser Wimmis. Pfarrerin Sarah von Schuckmann und Sie, die Frauen, Männer und Kinder auf dem Weg nach Bethlehem. Predigttaxi: Greti Stucki, 033 657 19 88. Anmeldung bitte bis 14. Dezember, 18.00 Uhr. Weitere Informationen www.wimmis.ch/Kirchgemeinde.

Gesamtkirchgemeinde Spiez

Spiez

Do. 12.12.2024 19.00 Uhr: Taizéfeier im Zentrum Bruder Klaus Spiez. 19.00 Uhr: Taizéfeier in der reformierten Kirche Frutigen. Ökumenische Abendfeiern mit meditativen Gesängen, Lesungen, Stille und Gebet. So. 15.12.2024 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Prädikantin Marlen Baumann. Thema: «Viele Wege führen zur Krippe» Musik: Marc Fitze, Orgel. Anschliessend Kirchenkaffee.

Einigen

Do. 12.12.2024 19.00 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche. Fr. 13.12.2024 08.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche. Do. 19.12.2024 19.00 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche.

Faulensee

Sa. 14.12.2024 17.00 Uhr: Adventsabend - Abendfeier mit Gesang, Musik und literarischen Texten mit Pfarrer Patrick Woodford.

Musik: Gemischter Chor Faulensee unter der Leitung von Evelyn Coleman, Marc Fitze, Orgel. Anschliessend Adventskaffee.

Hondrich

Kein Gottesdienst. Siehe Spiez, Einigen und Faulensee.

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk

Samstag, 14. Dezember, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier. Sonntag, 15. Dezember, 17.00 Uhr: ökum. Gottesdienst.

Zweismimmen

Sonntag, 15. Dezember, 9.15 Uhr: Eucharistiefeier.

Spiez

Donnerstag, 12. Dezember, 19.00 Uhr: Ökumenische Taizéfeier Spiez. Samstag, 14. Dezember, 11.00 Uhr: Feier Kunterbunt für Gross und Klein; 18.30 Uhr: Offenes Singen unter der Leitung von Regula Bürgin, Orgel: Katarina Kna-zovicka. 3. Adventssonntag, 15. Dezember, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier mit Begrüssung von P. Sumith Nicholas Kurian. Montag, 15. Dezember, 15.00 Uhr: Rosenkranzgebet. Mittwoch, 18. Dezember, 6.30 Uhr: Frühgebet.

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisch-methodistische Kirche

Lenk, Löwenzentrum Samstag, 14.12., 13.30 Uhr: Jungschar Lenk. 17.00 Uhr: Unti. Sonntag, 15.12., 17.00 Uhr: Ökumenische Adventsfeier in der LK Lenk. Dienstag, 17.12., 12.00 Uhr: Schülerträff Donnerstag, 19.12., 9.00 Uhr: Elterngebet

Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez, Kornmattgasse 8

Freitag, 13.12.: 6.45 Uhr: Frühgebet. Samstag, 14.12.: 9.00 Uhr: Biblischer Unterricht, 19.00 Uhr The Chosen: Die Heilige Nacht. Weihnachtsepisode auf Deutsch, organisiert von der Jugendgruppe Swell.

Sonntag, 15.12.: 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Kinderbetreuung und Schatzkiste, Predigt: Pfrn. Elisabeth Bürki-Huggler, Musik: am Flügel Johannes Jaggi, anschliessend Chile-Kafi.

Dienstag, 17.12.: 19.30 Uhr: Singgruppe. Mittwoch, 18.12.: 16.00 Uhr: Bibelgespräch mit Thomas Oesch.

Donnerstag, 19.12.: 19.30 Uhr: Gebet für den Frieden.

Weitere Infos: www.egwspiez.ch und www.foryouth.ch.

Christliches Lebenszentrum Spiez

Unsere Gottesdienste finden Sonntags um 9.00, 11.00 und 19.00 Uhr statt. Ebenso um 11.00 Uhr per Livestream. Alle sind herzlich willkommen. Alle Infos auf www.clzspiez.ch. Kontakt: Pastor Markus Bettler, 033 650 16 16, office@clzspiez.ch.

BewegungPlus

So. 15.12., 9.45 Uhr: Missionsgottesdienst mit KIGO. Infos: Christian Perreten 033 773 64 03 www.bewegungplus-zweismimmen.ch.

Freie Missionsgemeinde Oberwil

Sa 14.12., 14.00 Uhr: Jungschi. So 15.12., 9.50 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl mit David Hoser. 10.10 Uhr: Sonntagschule/Kinderhort. Do 19.12., Hauskreise. Weitere Infos: www.fmg-oberwil.ch.

Neuapostolische Kirche

Zweismimmen, Hübelstrasse 1

Sonntag, 15. Dezember 2024, 9.30 Uhr: Gottesdienst.

Spiez, Stockhornstrasse 26

Sonntag, 15. Dezember 2024, 9.30 Uhr: Gottesdienst.

Mittwoch, 18. Dezember 2024, 20.00 Uhr, Gottesdienst. www.bezirk-thun.nak.ch

Jehovas Zeugen

Zweismimmen

Do, 12.12., 19.30 Uhr: Psalm 119:1-56 / Wie kann ein junger Mensch seinen Weg mit Gott gehen? Sa, 14.12., 19.30 Uhr: Ist es später als wir denken? (Markus 13:4) Weitere Informationen über www.jw.org.

Soziale Dienste

Sozialdienst Obersimmental

Lenk, St. Stephan, Zweismimmen, Boltigen Öffnungszeiten: Mo–Fr 09.00–11.30 / 13.30–16.30 Uhr Mittwoch ganzer Tag geschlossen Termin nur nach Vereinbarung. Tel. 033 511 10 10; Fax 033 511 10 19 sozialdienst@zweismimmen.ch

Stottern, Beratungsstelle bei Redeflussstörungen, VERSTA-Vereinigung für Stotternde und Angehörige

Geschäftsstelle, äussere Bleikenstr. 1, 3775 Lenk, Tel. 033 733 07 31

Beratungsstelle Ehe - Partnerschaft - Familie Obersimmental-Saalen

Arno Walti Einzel-, Paar- und Familientherapeut, Supervisor und Coach BSO Telefon: 077 468 77 63 Email: arno.walti@berner-eheberatung.ch

Verein XSisa – Xsundheit Simmental-Saalenland, 3770 Zweismimmen

info@xisa.ch – Hotline 079 134 85 98 Montag bis Samstag 09.00 – 17.00 Uhr Wir bieten Anlaufstelle für Belange rund um das Gesundheitswesen allgemein. Wir suchen, vermitteln und erarbeiten Lösungen für Bedürfnisse der Menschen in der Region. Direkt, unbürokratisch, lösungsorientiert. Mehr Details siehe unter www.xsisa.ch

Eheberatung Amt Niedersimmental Thun, Frutigenstrasse 29.

Beratung von Einzelnen, Paaren u. Familien in Beziehungsfragen. Sprechstunden täglich nach Vereinbarung, 033 222 56 88.

Frauenverband Berner Oberland

Untere Hauptgasse 14, 3601 Thun **Rechtsberatung, Alimenteninkassostelle** Budgetberatung, 033 222 42 66

Kantonale Erziehungsberatung

3700 Spiez, Seestr. 34, 031 635 99 00. Abklärung, Beratung u. Therapie bei Entwicklungs- und Verhaltensauffälligkeiten, familiären u. schulischen Problemen.

VISTA Fachstelle Opferhilfe bei sexueller und häuslicher Gewalt

Bälliz 49, 3600 Thun, 033 225 05 60 E-Mail info@vista-thun.ch, www.vista-thun.ch

Tel.-Zeiten Mo, Mi, Do, Fr, 9–12/14–17 Uhr Dienstag 9.00–12.00 Uhr Beratung bei psychischer, sexueller und körperlicher Gewalt; Verarbeitung der erfahrenen Gewalt; Vermittlung weiterer Fachstellen; Leistungen nach Opferhilfegesetz. Die Beratungen sind kostenlos, auch für Drittpersonen. Die Beraterinnen unterstehen der gesetzlichen Schweigepflicht. Tel. Anmeldung erwünscht. Frauenhaus Thun, 033 221 47 47

Alzheimer Bern / Berner Oberland:

Kostenlose Beratung, Informationen zu Entlastung, Weiterbildung sowie Angehörigengruppen. Ihre Ansprechperson für die Region Berner Oberland: Silke Däppen, Tel. 077 437 90 10, silke.daepfen@alz.ch.

Regionaler Sozialdienst Spiez

zuständig für Spiez, Wimmis, Reutigen, Erlenbach, Därstetten, Oberwil Öffnungszeiten: Mo/Di/Do/Fr 8.30–11.45/14.00–17.00 Uhr Mi vorm. geschlossen/14.00–18.00 Uhr Tel. 033 655 33 55, Fax 033 655 33 97 www.spiez.ch

Kinder- und Jugendarbeit Spiez

Kostenlose Beratung für Kinder / Jugendliche und deren Bezugspersonen. Kinder- und Jugendtreffs. Mobiles Spielangebot. Wochenplätze. Öffnungszeiten Treff, Info, Büro (Thunstrasse 6): Di/Mi/Do 13.30–16.45 Uhr Thunstrasse 6, Spiez, 033 655 08 16, kjas@gemeindespiez.ch, www.kjas.ch

Beratungs- und Rehabilitationsstelle für Sehbehinderte und Blinde des Kantons Bern

Zähringerstrasse 54, 3012 Bern Tel. 031 750 51 51; Fax 031 750 51 52 e-mail: info@brsb.ch; www.brsb.ch

UPD Bern AG Kompetenzzentrum Kinder- und Jugendpsychiatrie

Region Oberland, Seestr. 30, 3700 Spiez Telefon 033 630 64 60

aupair.ch Sprachaufenthalte der reformierten Landeskirche

Wir vermitteln Sprachaufenthalte in die Westschweiz, Tessin, England und Frankreich. Auskunft: Lisa Zeller, Hofstettenstr. 71, 3600 Thun, Tel: 077 500 10 96 E-Mail: lisazeller@aupair.ch.

LUNGENLIGA BERN Beratungsstelle Thun

Aarefeldstrasse 19, 3600 Thun 033 224 04 44 / info@lungenliga-be.ch www.lungenliga-be.ch

PRO INFIRMIS Beratungsstelle Oberland

Pro Infirmis leistet und vermittelt Beratung und Unterstützung für Menschen mit geistiger, körperlicher und psychischer Behinderung und ihre Angehörigen; sie fördert und unterstützt Hilfe zur Selbsthilfe. Ihre Dienstleistungen richten sich nach den Bedürfnissen der Betroffenen und ihrer Angehörigen. Die Beratung ist freiwillig, vertraulich, kostenlos und findet nach Vereinbarung entweder auf der Beratungsstelle in Thun oder zu Hause statt. Pro Infirmis Bern, Beratungsselle Oberland Niesenstrasse. 1, 3600 Thun Tel. 058 775 13 00; www.proinfirmis.ch e-mail thun@proinfirmis.ch

Berufsberatungs- und Informationszentrum BIZ Thun

Scheibenstrasse 11 C, 3600 Thun www.be.ch/biz **Infothek** Informationen zu Berufen, Laufbahn und Arbeitswelt für Jugendliche und Erwachsene. Öffnungszeiten ohne Voranmeldung: Mo – Fr 8 – 11.30 Uhr / 13.30 – 17 Uhr **Fachauskünfte in der Infothek** Di – Do 13.30 – 17 Uhr **InfoService per Telefon und E-Mail** Mo – Fr 9 – 12 Uhr / 14 – 17 Uhr 031 636 83 00 infoservice.biz@be.ch

Berufsberatung für Jugendliche und Laufbahnberatung für Erwachsene

mit Voranmeldung (tel. oder online via Webseite). Beratungen in der Aussenstelle Zweismimmen sind möglich.

Die Dargebotene Hand Tel. 143

Tel. 143 steht für folgende Hilfeleistungen rund um die Uhr zur Verfügung: Beratungen in psychischen, sozialen und materiellen Notsituationen; Information und Erstberatung für Gewaltopfer.

Entlastungsdienst Schweiz Zu Hause gut betreut

Betreuung von Menschen jeglichen Alters mit einer Behinderung, chronischen Krankheit oder Demenz. Wir bieten Entlastung zu Hause durch spezifisch geschulte Betreuer/Innen. Tel: 033 336 55 60 thun-oberland@entlastungsdienst.ch www.entlastungsdienst.ch

Trauerbegleitung

– Individuelle Begleitung von Einzelpersonen, Familien, Kindern, Jugendlichen – Trauer- und Gesprächsgruppen für Kinder und Jugendliche einmal monatlich – **Trauerbox** für Schulen und Institutionen *Kathrin Häberli, Familien-Trauerbegleiterin 079 418 28 17, www.raumfuertrauer.ch*

Anlaufstelle Überlastung Landwirtschaft (AUL)

Kostenlose Tel.-Beratungen und Beratungen vor Ort für Menschen in schwierigen Lebenssituationen im landwirtschaftlichen/bäuerlichen Umfeld Tel. 079 200 00 44 Mo–Sa 8.00–20.00 Uhr info@aul-be.ch

PRO SENECTUTE Berner Oberland

Malerweg 2, Postfach, 3602 Thun Tel. 033 226 60 60, www.be.prosenectute.ch e-mail: oberland@be.pro-senectute.ch Beratung für ältere Menschen und ihre Angehörigen. Telefonische Auskünfte: Montag – Freitag: 8.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr. Beratungen finden nach Vereinbarung in unseren Büros in Thun oder bei Ihnen zuhause statt.

Rechts- und Budgetberatung Frauenverband Berner Oberland

Untere Hauptgasse 14 3601 Thun Tel. 033 222 42 66

Familienplanung Thun

Die Beratungen sind kostenlos und vertraulich, auch für Minderjährige. Gewünschte und ungewünschte Schwangerschaft; Verhütung (Abgabe der Pille danach); Sexualität; Kollektive Beratung über Verhütung von Schulklassen. SpitalSTS AG Thun; Krankenhausstr. 12, C-Haus, 3600 Thun, Tel. 033 226 29 05 www.spitalthun.ch; E-Mail: familienplanung@stsag.ch

Procap Thun

Schweiz. Invalidenverband (SIV) Burgfeldweg 13, 3612 Steffisburg Tel. 033 222 09 09 Öffnungszeiten der Kontakt und Geschäftsstelle: Di 9–11 + 14–16 Uhr; Do 9–11 + 14–16 Uhr Fr 9–11 Uhr

hifidi – Hilfe in finanziellen Dingen

Budget- und Schuldenberatung. Regionale Dienstleistung der Reformierten und der Katholischen Kirchgemeinde Spiez. Thunstrasse 34, 3700 Spiez, Telefon 033 654 52 90, info@hifidi.ch, www.hifidi.ch

Berner Gesundheit

Suchtprobleme haben immer eine Geschichte. Dies kann auch gut enden. Die Berner Gesundheit bietet Betroffenen und Angehörigen kostenlose Beratung bei Suchtproblemen. Vereinbaren Sie einen Termin für ein Informationsgespräch. Beratungen finden in Thun, Erlenbach, Frutigen, Interlaken, Meiringen und Zweismimmen statt. Stiftung Berner Gesundheit, Telefon 033 225 44 00, thun@beges.ch, www.bernergesundheit.ch

frabina Beratungsstelle für Frauen und binationale Paare, Laupenstr. 3, 3008 Bern,

Tel. 031 381 27 01 Mo/Di/Do/Fr 9.00–12.00 und Di/Mi/Do 14–15 Uhr e-mail: rabina@freesruf.ch

TODESANZEIGE

*Du bist nicht mehr da, wo Du warst,
aber Du bist überall, wo wir sind.*

Mit grosser Dankbarkeit für all die gemeinsam gelebten Momente nehmen wir Abschied von meiner lieben Ehefrau, Tochter, Schwester, Schwiegertochter, unserer Schwägerin, unserem Gotti und unserer Freundin

Vreni Schluchter-Wäfler

29. Juni 1969 - 3. Dezember 2024

Wir haben erst vor kurzem von Deiner Krankheit erfahren. Viel zu schnell mussten wir Dich gehen lassen. Es fällt uns schwer, die Endgültigkeit zu akzeptieren, und die Lücke, die Du hinterlässt, ist unermesslich. Du wirst immer in unseren Herzen und Gedanken weiterleben.

Wir vermissen Dich sehr.

In Liebe:

- Marco Schluchter
- Erna Wäfler
- Monika und Paul Schmid-Wäfler
- Ella Schluchter
- Patricia Schluchter
- Nadja Schluchter
- Tina und Lukas Scholz
- Deine «Gotti»-Kinder
- Verwandte und Freunde



Traueradresse: Marco Schluchter, Bälliz 1, 3713 Reichenbach

Die Urnenbeisetzung, zu der wir Sie freundlich einladen, findet am Donnerstag, 12. Dezember 2024 um 13.45 Uhr auf dem Friedhof Reichenbach statt, mit anschliessender Trauerfeier in der Kirche.

Herzlichen Dank

Für die grosse Anteilnahme, die wir beim Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter, Urgrossmutter, Cousine, Tante, Gotte und Freundin

Gertrud Rosa Tschan-Roth «Trudi»

erfahren durften.

Ganz besonders danken wir Pfarrerin Elisabeth Bürki für die würdige Gestaltung der Abschiedsfeier unter Einbezug der berührenden Erinnerungen der Enkel in Bild und Text. Für die ergreifende musikalische Umrahmung danken wir dem Organisten Johannes Jaggi, Ursula für das Klavierspiel, Rebekka und ihrer Begleiterin Ursula Ming-Reber für den Jodelgesang.

Danke für die tröstenden Worte, gesprochen und geschrieben, für alle Zeichen der Verbundenheit, des Mitgefühls und die grosszügigen Spenden für die Schweizerische Berghilfe.

Die Erinnerung lebt weiter – in Liebe und Dankbarkeit!

Spiez, im Dezember 2024

Die Trauerfamilie



*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,
und eine Last fallen lassen dürfen,
die man lange getragen hat,
ist eine wunderbare Sache.
Hermann Hesse*

Traurig, jedoch dankbar nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter, unserem Grosi, Urgrosi, unserer Schwester, Schwägerin, Tante, Cousine und Gotte

Vreni Maibach

7. Juni 1932 – 8. Dezember 2024

Sie durfte nach kurzem Aufenthalt im Solina Spiez, im Beisein Ihrer Schwiegertochter friedlich einschlafen.

Bhüet di Gott.

Früher Asylstrasse 42 B, 3700 Spiez

In liebem Gedenken:

- Heinz und Marianne Maibach
- Andrea und Benjamin Lehmann Maibach mit Jael, Svenja und Andrin
- Corinne und Beat Reusser Maibach mit Lorin, Noel, Lias und Lou
- Matthias und Susanne Maibach Hänni mit Naomi, Emma und Hanna
- Fritz und Hanni Brechbühl
- Rosmarie und Peter Ledermann
- Verwandte und Bekannte

Traueradresse: Heinz und Marianne Maibach, Stutz 3 B, 3700 Spiezwiler

Die Urnenbeisetzung, zu der Sie herzlich eingeladen sind, findet am Freitag, 13. Dezember 2024 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Spiez statt, mit anschliessender Trauerfeier in der reformierten Kirche. Besammlung ist bei der Aufbahrungshalle.

Wer Vreni anders als mit Blumen gedenken möchte, unterstütze bitte die Schweiz. MS-Gesellschaft, Josefstrasse 129, 8005 Zürich, IBAN CH04 0900 0000 8000 8274 9, mit dem Vermerk: Vreni Maibach.

Gilt als Leidzirkular.

Daniel Lochbrunner
Bestattungen & Thanatologie

Dürrenbühlweg 12 Wühreweg 24
3700 Spiez 3753 Oey
Tel. 033 654 03 03 Tel. 033 681 03 03

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

www.lochbrunner-bestattungen.ch

THOMAS RUBIN
BESTATTUNGSDIENST

Mit Herzlichkeit und Feingefühl

Bestatter mit eidg. Fachausweis

033 654 40 50 · thomasrubin.ch · Seestrasse 34 · 3700 Spiez

Stellen



Daten-affin?

Leiter:in Energieverrechnung und Datenmanagement/Business Engineer (80-100%)



Gespannt?
QR-Code scannen und mehr erfahren
energiethun.ch/jobs



Das Strandbad Bönigen, direkt am schönen Brienersee gelegen und mit eigenem Restaurant, ist in den Sommermonaten ein beliebter Ort für Einheimische und Touristen.

Die Bürgergemeinde Bönigen sucht auf die Saison 2025 eine/n

Mieter/-in für das Strandbad

Das idyllische Strandbadbeizli bietet für ca. 50 Sitzplätze. Es verfügt über eine zweckmässige Küche, Kaffeemaschine, Abwaschmaschine sowie weitere Gastroutensilien. Das Strandbad verfügt über einen Babypool, Kinderbecken sowie ein Schwimmbecken, direkten Seeanstoss mit diversen Wasserspielzeugen (z. B. Wibit Sports, Floss) und eine Pedalovermietung.

Bewerbungen sind in verschiedenen Konstellationen möglich:

- Miete Standbeizli (nur Gastronomie)
- Miete nur Strandbad
- Miete gesamtes Strandbad (ohne Residenzcamping)

Bewerbungen für die gesamte Anlage (Bad und Restaurant) werden bevorzugt behandelt.

Wir bitten Sie, Ihrer Bewerbung ein erstes Ideen- bzw. Betriebskonzept beizulegen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen bis am 13. Januar 2025 digital per E-Mail an boenigburger@bluewin.ch oder per Post an Bürgergemeinde Bönigen, Postfach 93, 3806 Bönigen.

Auskünfte über das Mietverhältnis erteilt Ihnen gerne unsere Burgerverwalterin Nicole Seiler, Tel. 079 301 06 74, boenigburger@bluewin.ch.

Telefonzeiten: Mo und Do, 9.00–11.30 Uhr / Di, 14.00–17.00 Uhr



Umsatteln?

Handwerker:in (80-100%)

Mehr erfahren?
energiethun.ch/jobs



Ihr Job

- Bau, Betrieb und Instandhaltung von Trafostationen, Kabel-/Frei- und Glasfaserleitungen
- Störungsbehebung
- Bedienen diverser IT-Tools
- Unterstützung in der Berufsbildung
- Pikettdienst (ca. 5x pro Jahr)

Ihr Profil

- Netzelektriker:in oder handwerkliche Lehre
- Bereitschaft zur Ausbildung im Fachbereich Stromnetzbau
- Führerausweis Kat. B, bestenfalls C
- Umgänglich, effizient, wetterfest

Ihre Vorteile

- flexible Arbeitszeiten
- attraktive Feriendauer
- charmante Kolleg:innen
- kurze Informationswege
- Erfolgsbeteiligung
- Unterstützung von Familien
- diverse Benefits

Gespannt?
Wir freuen uns bis 5.1.25 auf Ihre Bewerbung personal@energiethun.ch
Fragen?
Bernhard Aebi ist gespannt auf Ihren Anruf **033 225 47 97**



Die Wyssen Avalanche Control AG gilt heute im Bereich der temporären Lawinenschutzmassnahmen dank seiner innovativen Lösungen wie z.B. den Lawinensprengmasten, der neuen Bedienungssoftware WAC.3® oder den verschiedenen Lawinendetektionssystemen als Technologieführer. Unsere Teams an der Front als auch im Hintergrund bestehen aus top motivierten und bestens qualifizierten Menschen, die mit viel Herzblut und Professionalität die Kundenwünsche erfüllen.

Hallo
Facharbeiter/in Spezialtiefbau (80 – 100%, International / CH)
Gestalte mit uns die Zukunft der Lawinensicherheit – weltweit!

Aufgaben und Profil

- Planung und Durchführung von Spezialtiefbauarbeiten für die Errichtung unserer Sprengmasten
- Bedienung und Wartung portabler Bohrausrüstung bei verschiedenen Einsatzbedingungen
- Koordination von Bauabläufen und Überwachung der Einhaltung von Zeit- und Qualitätsvorgaben
- Zusammenarbeit mit internationalen Teams vor Ort (Chile, USA, Kanada, Norwegen, Österreich, Schweiz und andere)
- Du hast Freude an neuen Herausforderungen und arbeitest selbstorganisiert
- Sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Bereitschaft, regelmässig für mehrere Wochen ins Ausland zu reisen (Chile, USA, Kanada, Norwegen, Österreich, Schweiz und andere)
- besitzt einen Führerschein Kat. B

Wenn das auf dich zutrifft, dann bieten wir dir eine äusserst abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem sehr dynamischen und zukunftsorientierten Unternehmen. Viel Gestaltungsspielraum, ein hohes Mass an Wertschätzung sowie die Zusammenarbeit in einem innovativen, professionellen und motivierten Team sind eine Selbstverständlichkeit. Wir freuen uns auf deine digitale Bewerbung:

Christian Wyssen, christian@wyssen.com, Telefon 033 676 76 71



Anfragen unter Chiffre wie weiter?

Chiffre-Inserate müssen schriftlich beantwortet werden.

Verfassen Sie einen kurzen Brief:
Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt interessiere mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom 5.1.2024 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.

Senden Sie den Brief an:
ILG AG WIMMIS
Simmentaler Anzeiger,
Chiffre Nummer
Herrenmattestr. 37
3752 Wimmis

Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet. Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben.

Der Verlag

Centralgarage AG 

Suchen Sie eine neue Herausforderung?

Zur Ergänzung unseres Teams für die Betreuung von vorwiegend Jeep und Subaru Fahrzeugen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen/eine Automechaniker/in bzw. Automechaniker:in. Sicherlich erachten wir Berufserfahrung auf unseren Marken als Vorteil, sind uns aber sicher, dass Sie sich als motivierte und technisch versierte Persönlichkeit, mit Hilfe unseres Teams, schnell bei uns zu Recht finden

**Automechaniker/in
Automobilmechatroniker/in 100%**

Ihr Aufgabengebiet:

- Vereinbarung von Werkstattterminen
- Verantwortlich für die ordnungsgemässe und fachlich einwandfreie Abwicklung aller DL
- Durchführung von Wartungs- und Verschleissreparaturen
- Montage von Kfz-Zubehörteilen

Für diese Stelle sollten Sie mitbringen:

- Abgeschlossene Berufslehre als Automechaniker / Automobilmechatroniker
- Gute Fachkenntnisse und ausgeprägtes Kommunikationsvermögen
- Flexibel, belastbar und pflichtbewusst
- Sie besitzen den Führerschein Kat. B
- Gute EDV Kenntnisse

Wir bieten:

- 5 Wochen Ferien
- Eine interessante, verantwortungsvolle und vielseitige Tätigkeit
- Ein gut ausgestatteter Arbeitsplatz
- Ein junges und dynamisches Team
- Offene Kommunikationskultur, Zukunftspläne aktiv mitgestalten
- Diverse Weiterbildungsmöglichkeiten zur Entwicklung Ihrer persönlichen Karriere
- Familiengeführter Betrieb bei dem Sie nicht nur eine Nummer sind

Fühlen Sie sich angesprochen?
Wir freuen uns auf Ihre elektronische Bewerbung per QR Code oder auf personal@centralgarage-thun.ch



Jetzt innert einer Minute bewerben!

anzeigerkombi4+1

Wer gut kombiniert, zieht günstig
weite Kreise: Lassen Sie Ihr Inserat bequem in mehreren amtlichen Anzeigern im Berner Oberland erscheinen.



Inseratepreise berechnen unter:
www.beokombi.ch



AUTO-BERUFE HABEN ZUKUNFT



Willkommen in der faszinierendsten Welt des Automobils! Das Autogewerbe ist auf der Suche nach Talenten, die Spass an modernster Technik haben, in einer Garage finden die täglich Abwechslung, herausfordernde Tätigkeiten und Menschen mit derselben Leidenschaft für Autos. Die berufliche Grundbildung in einem der sechs Autoberufe ist das Sprungbrett für deine Karriere in einer vielseitigen und spannenden Branche. Autoberufe haben Zukunft! www.autoberufe.ch

Wir suchen eine/n Fachbereichsleiter/in Verkehr und Strassen (80 %)



**Bewerben Sie sich jetzt!
Wir freuen uns auf Sie.**





Wir suchen **ab sofort** oder nach Vereinbarung eine/n

REDAKTIONSASSISTENTIN/ REDAKTIONSASSISTENTEN

Ihre Aufgaben

Ihr vielfältiges Arbeitsfeld hat eine wichtige Drehscheibenfunktion und gliedert sich in zwei Bereiche:

Im administrativen Bereich sind Sie verantwortlich für die Koordination und Betreuung der freien Mitarbeitenden, die Ausgabenplanung, das Führen der Themenagenda sowie die Unterstützung der Redaktion im Tagesgeschäft. Der journalistische Bereich umfasst das Wahrnehmen von Aussenterminen sowie das Verfassen von Artikeln und Interviews.

Ihre Voraussetzungen

Dem Anforderungsprofil entsprechend suchen wir eine Persönlichkeit mit administrativen und journalistischen Qualitäten. Sie sind vertraut mit den gängigen Office-Programmen wie Word, Excel und Outlook und haben Grundkenntnisse in Adobe InDesign bzw. die Bereitschaft, sich in das Programm einzuarbeiten.

Der stilichere Umgang mit der deutschen Sprache fällt Ihnen leicht, journalistische Vorerfahrung ist von Vorteil.

Das erwartet Sie

Sie arbeiten mit der aktuellen Stelleninhaberin zusammen und Ihr Arbeitsumfang ist vorerst flexibel und liegt im Bereich von 20 bis 50%. Nach der Einarbeitungszeit wird ab September 2025 ein Stellenpensum von 70 bis 80% angestrebt.

Fühlen Sie sich angesprochen?

Richard Müller (Inhaber und Verleger) freut sich auf Ihre Bewerbung und steht für weitere Auskünfte gern zur Verfügung, Telefon 033 672 11 00 oder E-Mail r.mueller@frutiglaender.ch.

FRUTIGLÄNDER MEDIEN AG

Parallelstrasse 60, 3714 Frutigen
www.frutiglaender.ch

Frutiger Anzeiger FRUTIGLÄNDER



«schnöigge»

OFFIZIELLE

Simmentaler Anzeiger

Herrenmattstrasse 37 · 3752 Wimmis
033 657 87 87 · anzeiger@ilg.ch
simmentaleranzeiger.ch

swiss pyramid



Münzenstube Thun

Kummer + Ambühl
Ob. Hauptgasse 61
3600 Thun
Tel. 033 222 87 44

Ladenöffnungszeiten:
Di-Fr 9-12 / 13.30-17.45 Uhr
Sa 8-16 Uhr

Kompetent und fair seit 1988

Ankauf

Goldmünzen

Schweiz und Ausland

Altgold

Schmuck, Uhren, Medaillen usw.
zum Tageskurs

Sammlungen

Münzen, Medaillen, Banknoten
Schweiz und Ausland

Nez Rouge Berner Oberland startet in die 22. Aktion!

Nach einer intensiven Vorbereitungszeit beginnt Nez Rouge Berner Oberland am Freitag, 6.12.2024 mit der 22. Aktion im ganzen Berner Oberland. In gut 200 Freiwilligeneinsätzen werden in dieser Zeit etwa 400 Fahrten getätigt, ungefähr 14'000 Kilometer zurückgelegt und rund 600 Personen sicher nach Hause chauffiert. Nez Rouge ist eine nationale Präventions- und Sensibilisierungskampagne zur Förderung der Verkehrssicherheit. Sie bezweckt, die Anzahl Verkehrsunfälle durch Lenken eines Fahrzeuges in fahruntüchtigem Zustand zu senken.

Im Berner Oberland ist Nez Rouge seit dem Jahre 2003 im Einsatz und bietet während den Festtagen einen Heimfahrdienst für Personen an, die sich nicht mehr in der Lage fühlen, selbst sicher nach Hause zu fahren. Müdigkeit, Alkohol, Drogen oder Medikamente – lauter gute Gründe, die Gratisnummer 0800 802 208 anzurufen und die Autoschlüssel des eigenen Fahrzeuges den freiwilligen Mitarbeitern von Nez Rouge Berner Oberland zu übergeben.

In diesem Jahr steht Nez Rouge Berner Oberland vom 6.–7.12., 13. – 14.12. sowie vom 19. – 30.12.2023 jeweils von 21.30 – 3.00 Uhr für Sie im Einsatz. In der Silvesternacht haben Sie die Möglichkeit bis 5.00 Uhr sicher nach Hause gefahren zu werden.

Die Dienstleistungen von Nez Rouge sind kostenlos und stehen jedermann mit eigenem Auto zur Verfügung. Die anfallenden Kosten für die diesjährige Aktion werden grösstenteils durch Sponsoren gedeckt. Mit einem freiwilligen Beitrag unterstützen Sie nicht nur Nez Rouge Berner Oberland, sondern auch eine gemeinnützige Organisation. In diesem Jahr dürfen wir den Reinerlös der Aktion an die Schweizerische Herzstiftung spenden. Sie setzt sich dafür ein, dass weniger Menschen an Herz- und Gefässleiden erkranken oder einen Hirnschlag erleiden, Menschen nicht durch eine Herz-Kreislauf-Krankheit behindert bleiben oder vorzeitig daran sterben und für Betroffene das Leben lebenswert bleibt (www.swissheart.ch).

Internetinformationen unter www.nezrougebo.ch



SPAR- UND LEIHKASSE FRUTIGEN AG

Ihre Bank seit 1837

Die SLF TWINT App ist da!

TWINT es einfach. NEU via Konto.



SLF
bezahlen



WOLLEN SIE WISSEN WAS IM FRUTIGLAND PASSIERT?



Abonnieren Sie den Frutigländer und den Frutiger Anzeiger und Sie erhalten diese jeden Dienstag ins Haus geliefert!
12 Monate Fr. 120.00

FRUTIGLÄNDER MEDIEN AG

T 033 672 11 00 · admin@frutiglaender.ch · www.frutiglaender.ch

Niesen-Wettbewerb

Gewinnen Sie ein Sonnenaufgangs-Arrangement (Übernachtung) im Berghaus Niesen Kulm inklusive Bahnfahrt mit der Niesenbahn, Abendessen und Niesen-Brunch (Frühstück) für 2 Personen im Berghaus Niesen Kulm im Wert von CHF 422.–.

Wettbewerbsfrage

Wie viele «Niesen-Pyramiden» befinden sich in dieser Ausgabe des Anzeigers? (exkl. jene in diesem Kasten)

- ▶ 5
- ▶ 9
- ▶ 13



Geben Sie die richtige Antwort im Online-Formular unter nebenstehendem QR-Code ein oder schicken Sie eine Postkarte mit der Lösung sowie Ihrer Adresse an Niesenbahn AG, Heustrichstrasse 12, 3711 Mülenen.



Teilnahmeschluss:
Montag, 16. Dez. 2024, 12.00 Uhr
(Poststempel gilt).

swiss pyramid

Der/die Gewinner*in wird persönlich informiert.

Wir wünschen Ihnen viel Glück!

NIESEN

AGVS-Fahrzeugmarkt



AGVS | UPSA
Auto Gewerbe Verband Schweiz
SEKTION BERNER OBERLAND

Stationsstrasse 6
3711 Mülmen
Tel. 033 676 29 18
www.agvs-beo.ch

Ratgeber: Daran haben Autofahrer immer Freude

Präsente, die lange Zeit Freude bereiten

Die Festtage nahen mit grosser Geschwindigkeit und die Liste mit den Geschenken für die Liebsten ist bereits kleiner geworden. Vielleicht fehlt aber noch etwas für einen Autoliebhaber.

Jedes Jahr ist es das Gleiche, es fehlen nur noch wenige Präsente die für einen lieben Menschen gedacht sind. Die eine oder andere Idee könnte die Lücke schliessen. Autofahrer sind besonders dankbar für Geschenke, die in Verbindung mit ihrem Fahrzeug stehen.

Und da ist die Auswahl riesengrossen. Am wertvollsten sind in der Regel jene Präsente, die selbst in Handarbeit geschaffen wurden. Etwa eine Zeichnung oder selbst gebasteltes Fahrzeug.

Nahezu unbeschränkte Auswahl

Als klar erste Anlaufstelle für typische Autofahrergeschenke liegt natürlich die Vertretung der gefahrenen Marke im Vordergrund. Hier ist vom Schlüsselanhänger über Modellautos bis zur



Schlüsselanhänger personalisiert.

besonderen Parkkarte für die blaue Zone alles zu haben. Wer Zugang zum Internet hat, der findet auch hier viele Geschenkideen. Dazu gehört etwa der elektrische Eiskratzer von Kärcher namens ED14, der das mühsame Eisschaben zum Kinderspiel macht. Aber es gibt noch viele andere gute Möglichkeiten – etwa ein Autobuch, ein Autokalender oder gar ein Gutscheine für die Benutzung eines Traumautos. Je nach den Vorlieben der oder des Beschenkten gehören auch Duftbäume, T-Shirts, Parfüms oder praktische Dinge für das Auto, zu den idealen Präsenten.



Elektrischer Eiskratzer: Kärcher bietet das praktische Teil an.

Auto-Neuheit für das Berner Oberland

Renault Symbioz: Vollhybrid-Kombi

Er könnte der Bruder des elektrischen Renault Scenic sein. Aber er ist in jeder Beziehung konventioneller, was bei der Kundschaft gut ankommen dürfte. Denn er hat einen Vollhybridantrieb mit 143 PS.

Mit dem Symbioz will Renault jene Kunden ansprechen, die sich noch nicht in der Lage fühlen, ganz auf Elektromobilität umzu-

steigen. Gleichzeitig will der Symbioz jene ansprechen, die gerne einen Kombi möchten, ohne auf eine gewisse Eleganz zu verzichten. Innen ist der Symbioz genauso aufgeräumt und zeitgemäss digitalisiert wie andere Renault. Die sportlich geformten Sitze bieten guten Halt und der Platz ist für fünf Erwachsene absolut ausreichend. Die Anzeigen-

einheit ist deutlich vom hochkant stehenden zentralen Bildschirm getrennt. Die Ausstattung ist den drei Versionen tecno, Esprit Alpine und Iconic angepasst. Alle drei lassen sich durch eine Fülle von zusätzlichen Details den persönlichen Vorlieben anzupassen.

Voll-Hybrid mit allen Vorteilen

Bekanntlich muss bei einem Vollhybrid lediglich ab und zu Benzin nachgetankt werden, denn Strom produziert er selbst und lagert ihn in einer verhältnismässig kleinen und leichten Batterie. Die Leistung den 1,6 Liter-Benziners im Symbioz wird mit 105 kW/143 PS und 149 Newtonmeter Drehmoment angegeben. Das lässt durchschnittliche Fahrleistungen erwarten, wie sie heutzutage kaum mehr überschritten werden können. Der Verbrauch liegt bei günstigen 4,7 l/100 km. Die Preise für den SUV-Kombi beginnen bei Fr. 33'500.-. Da ist bereits viel Sicherheit und ein angenehmer Komfort mit dabei. Optionen erfüllen zudem jeden Wunsch.



Kommt aus dem Nichts: Der neue Renault Symbioz SUV-Kombi gefällt.

Fahrbericht: Skoda Enyaq iV RS 4WD



Sport-SUV: Die Fahrleistungen des Enyaq RS sind atemberaubend.

Skoda Enyaq: auf Vordermann gehievt

Seit seinem Erscheinen ist der Skoda Enyaq ein Erfolgsmodell. Nun geht die Offensive weiter, indem der Enyaq etwas stärker gemacht und die Ladeleistung erhöht wurde.

Ob als Taxi oder Firmenwagen, der elektrische Skoda Enyaq ist ein Erfolgstyp erster Güte. Sportliche Fahrer lenken ihr Interesse aber eher in Richtung RS-Version, die nun – neben dem Enyaq Coupé – auch für das SUV angeboten wird. Ausser zusätzlichen Optionspaketen und zwei neuen Stilwünschen ändert sich innen kaum etwas. Die Platzverhältnisse sind ausgezeichnet und die digitale Welt ist auf neuestem Stand. Insbesondere der Travel Assist bringt die Navigation mit Tempoanpassungen nach vorne. Mit dem Powerpass bietet eine einzige Karte Enyaq RS iV-Fahrern in fast allen

Ländern Europas einen einfachen und bequemen Zugang zu inzwischen mehr als 400'000 Ladepunkten. Dazu zählen auch rund 15'000 Schnellladepunkte an über 5'000 Standorten. Viele nachhaltige Produkte finden Anwendung.

Erstarker Antrieb

Das SUV-Topmodell besitzt zwei Motoren mit einer Systemleistung von insgesamt 220 kW; das maximale Drehmoment von 460 Nm wird an alle vier Räder verteilt. So gerüstet lässt das Sportfahrwerk sehr hohe Kurventempi zu, was auch der ausgezeichneten Aerodynamik sowie dem tiefen Schwerpunkt zu verdanken ist. Die Reichweite ist mit über 500 km veranschlagt. Die maximale Ladeleistung beträgt 135 kW, ein Spitzenwert. Ein perfekter Clever-Skoda.



Fortgeschritten: Im neuen Skoda Enyaq wurde Vieles verbessert.

Technische Daten + Preis

Modell:	Skoda Enyaq RS
Karosserie:	5 Türen/5 Plätze, SUV
Masse mm:	L: 4653 B: 1879; H: 1605
2 E-Motoren:	250 kW/340 PS ab 500/min
Drehmoment:	460 Nm ab 1/min.
Antrieb:	1-Gang aut. / Allrad
Spitze:	180 km/h, 0-100: 5,5 s.
Verbrauch:	16,1 bis 16,9 kWh/100 km
Reichweite:	WLTP bis 539 km.
Preis:	Fr. 68'000.–, TW: 74'990.–
Infos:	www.skoda.ch

Hybrid-SUV-Ecke

Mitsubishi Outlander PHEV

Selbstbewusst kommt der neue Mitsubishi Outlander daher. Er verfügt über ein Plug-in-Hybrid-system mit Doppelmotor und Allradantrieb. Er nutzt eine neu entwickelte Hochleistungsbatterie für EV-Fahrten mit grosser Reichweite und einer kraftvollen, sanften Beschleunigung. Bald ist er in der Schweiz.



Der Mitsubishi Outlander PHEV.

Redaktion: Roland Hofer

IMPRESSUM

Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abruflbar auch im Internet auf www.ilg.ch.

Auflage: 15 329 Expl. (WEMF-beglaubigt 2024).

Inseratannahme:

Verlag Ilg AG, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail anzeiger@ilg.ch oder online über www.simmentaleranzeiger.ch.

Insertionspreise:

mm-Tarif schwarz-weiss 0.87 – Titelseite 1.06
mm-Tarif farbig 1.28 – Titelseite 1.60 Mindestgrösse:
2-sp 30 mm (Fr. 52.20)
Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise exkl. 8,1% MWST

Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

Annahmeschluss:

Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

Allgemeines: Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuzuschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen. Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstörende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten. Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).

Abonnementspreise: 3 Mte. Fr. 51.–, 6 Mte. Fr. 61.–, 12 Mte. Fr. 99.–, (Preise inkl. Mwst.)

Inserate-Kombis: Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzeiger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- & Interlakner Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun.

Für weitere Informationen melden Sie sich bei anzeiger@ilg.ch.

swiss pyramid

NIESEN

BERNER-OBERLAND-KOMBI

www.beokombi.ch

Simmentaler Anzeiger

Herrenmattstrasse 37
3752 Wimmis
033 065 87 87
anzeiger@ilg.ch
simmentaleranzeiger.ch



Fiat 500 1.0/70 Hybrid Swiss Edition	2023	13'000	14'400.-
Fiat Panda 0.9T/85 TwinAir Cross 4x4 S/S	2021	67'000	15'900.-
Mazda CX-3 2.0/150 Revolution 4x4	2018	72'000	18'900.-
Opel Insignia ST 1.5T/165 Excellence	2019	92'000	19'700.-
Opel Corsa 1.2T/100 Elegance	2022	100	19'900.-
Mazda CX-5 2.0/160 Ambition 4x4	2018	103'000	20'400.-
Mazda MX-5 2.0/160 Revolution	2018	48'000	22'400.-
Opel Mokka 1.2T/100 Elegance	2023	9'900	22'900.-
Mazda CX-30 2.0/122 Ambition Plus 4x4	2021	45'000	23'900.-
Fiat Panda 0.9T/85 4x4 S/S	2024	100	24'800.-
Range Rover Evoque 2.0/240 Si4 SE	2018	62'000	24'900.-
Mini Cabrio 2.0i/231 John Cooper	2020	39'500	29'900.-
Chevrolet US Trailblazer 1.3/155 RS 4x4	2023	6'000	30'900.-
Mazda 3 2.0/186 Homura 4x4	2024	13'000	34'900.-
Mazda CX-5 2.0/165 Advantage 4x4	2024	6'000	38'900.-



www.belwag.ch
16 von 150
Top-Occasionen,
fragen Sie
Afrim Neziraj



GESCHENKIDEEN

Verschenken Sie Niesen-Momente

Geschenkidee Niesen-Gutscheine

Vollmond-Dinner
Kulinarische Abendfahrt
Niesen-Brunch
Nostalgische Bahnfahrt
Sonnenaufgangs-Arrangement (Übernachtung)

niesen.ch/gutscheine
 033 676 77 11 | info@niesen.ch

Berner Oberland Kalender*

Ausgewählte Bilder der Fotografen Christof Sonderegger, Martin Mägli, Jan Geerk und Marcel Gross bringen Ihnen das Berner Oberland näher. Bildervom faszinierenden Panorama, Impressionen von typischen Häusern, Schlösser und Burgen, Einblicke in traditionelle Feste, Aufnahmen von tollen Landschaften zeigen die wunderschöne Region des Berner Oberlands. Bringen Sie mit dem Kalender die Schönheit des Berner Oberlands nach Hause oder ins Büro – als Geschenk für Familienmitglieder, Freund:innen oder Heimweh-Berner Oberländer:innen.

31 x 40 cm
 14 Seiten
 19.80 CHF

*Dieser Kalender wird jährlich realisiert.

Der Kalender kann beim
SIMMENTALER ANZEIGER, ILG AG WIMMIS
 Herrenmattstrasse 37, 3752 Wimmis
 direkt bezogen werden (Barzahlung)

Simmentaler Anzeiger
 Simmentaler Anzeiger | Herrenmattstrasse 37 | 3752 Wimmis
 033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch | www.simmentaleranzeiger.ch

Preisgünstiger Musikunterricht

nach Noten für Kinder und Erwachsene

- Gitarre!** Folk, klassisch, Country, Pop, Rock
- El. Gitarre!**
- El. Bass!** Rock, Pop, Blues
- Bassgeige!** In jeder Stilrichtung
- Schwyzerörgeli!** Immer Mietörgeli! Für Jung und Alt

Musikschule Willy Buchs
 Kanderstegstrasse 37, 3714 Frutigen
Tel. 033 671 16 91

Alles in **FRUTIGEN** vom Schwyzerörgeli-, Bass- u. Gitarren-Profi: Verkauf, sämtl. Reparaturen u. Unterricht!

Kaufen Sie Ihre Gitarre

ob Kinder, klassisch, Western Elektrisch u. El. Bass etc. Beim dipl. Gitarrenbauer und Lehrer!

Anmeldung zum neuen Kurs vom 6. Januar bis 28. Juni 2025: bis 28. Dezember 2024

Paul Stalder
Isch nümme die Zit, wo einisch isch gsi

S isch nümme die Zit, wo einisch isch gsi

I luege zrüg uf ne Zit, wo einisch isch gsi, mit Bilder u Gschichte mit eme wahre Hingergrund, wo Erinnerung wecke, a ds Härz göh u vilicht ou zum Schmunzle aarege.

...chumm Hampi, mir ersetze dä strub Hooge. Weisch wie d Wirtslüt u ds Lotti de Ouge mache, wenn sie am Morge das schöne Meitannli gseh...

128 Site mit eme feschte liband Fr. 26.– zzgl. Versandteil ISBN 978-3-033-10899-8

Erhältlich in dr Buechhandlig oder diräkt bim Verfasser:
Paul Stalder
 Hondrichstrasse 116, 3702 Hondrich, Tel 033 654 30 41
 Mail: paul.stalder50@gmail.com
 www.paulstalder.ch

ACHTUNG !!

El.-Rockgitarren-Kurs für junge Kids

schon ab **9 Jahren!**
 Lernen Sie Songs von AC/DC, Gotthard, Pink Floyd, Deep Purple, Green Day, Passenger, One Direction, Bruno Mars, Ed Sheeran, James Blunt, Jess Glynne, Adele, Taylor Swift usw.

Kompl. El.-Rockgitarren-Set schon ab Fr. 348.–!

Schlafen im Advent

1'650.–

SCHWEBEBETT SAANEN
 Wildeiche vollmassiv, natur geölt, Rahmenhöhe 25 cm
 z. B. 180 x 200 cm – inkl. Kopfteil (Nachtisch/Beleuchtung mit Abpreis)

... Sie finden bei uns auch passenden und preiswerten Bettinhalt ...

TANNER Möbel Stressless
 ... dā Gheimtipp für nöi Möbu!

Mattenstrasse 4, direkt beim Bahnhof, 3073 Gümligen
 Telefon 031 951 50 55, www.tannermuebel.ch
 autorisierter Stressless® Partner

... bestens erreichbar mit dem ÖV – in nur 2 Minuten vom Bahnhof ...

Das sinnvolle Weihnachtsgeschenk

Prisca Nydeggers Buch
 «Gefahren erkennen und mutig abwehren!»

Ermutigend, klar und direkt beantwortet das Kindersachbuch viele Fragen rund um das Thema Selbstverteidigung.

Fr. 29.90

Zu beziehen bei:
Simmentaler Anzeiger
 Verlag Simmentaler Anzeiger | Herrenmattstrasse 37 | 3752 Wimmis
 033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch | www.simmentaleranzeiger.ch
 Weitere Informationen zum Buch: www.gib-niemals-auf.ch

BIST DU BEREIT FÜR DEN WINTER ?

Besuche unseren Schneefahrkurs!



Daten:
 Kurse Kristall Basis:
 30.12.2024
 01.02.2025
 04.01.2025
 05.01.2025
 19.01.2025
 01.02.2025
 Kurse Kristall Plus:
 04.01.2025
 19.01.2025
 01.02.2025
 CZV Fahrtechnikurse:
 11.01.2025

Anmeldung & Kosten
 Online via:
www.kurs-kristall.ch
 Direkt unter:
 079 310 32 63

QR Code:  SCAN HERE

KURS KRISTALL
 BERNESE ALPEN CLUB

Weihnachtsbaum Verkauf in Oey

Rottannen in jeder Grösse
 am Samstag, 21. Dezember 2024
 von 09:30 – 11:30 Uhr
 bei **Rüfenacht** Getränke
 an der Bahnhofstrasse 17, in Oey
 Heinz Klossner Rüfenacht Getränke
 Tel. 079 474 60 15 Tel. 033 681 12 24

stimmix Aeschi CHORKONZERT

Sa, 14.12. 17.30 Uhr | So, 15.12. 17.00 Uhr
 Ref. Kirche Spiez | Kirche Aeschi

SINGfluenza
 ...total ansteckend!



Es musizieren:
 Tom Gisler am Piano,
 Chor Stimmix und
 das Publikum
Musik. Leitung:
 Esther Niederer
Kollekte

PeTeR
 Beeren, Obst, Spiez
 peterbeeren.ch

Weihnachtsbaumverkauf ab 9. Dezember
 Sie finden bei uns zu den Hofladen-Öffnungszeiten eine grosse Auswahl an Nordmann- und Fichten-Weihnachtsbäumen aus Berner Produktion.
Samstag, 14.12. / 21.12. mit Glühmost ab 9.00-16.00 Uhr
 Fam. Peter, Ob. Bahnhofstr. 1, 3700 Spiez

MIT UNS KOMMST DU SICHER NACH HAUSE



NEZ ROUGE
 0800 802 208
www.nezrouge.ch

Nez Rouge Berner Oberland

vom 06.12.2024 - 01.01.2025 morgens
 Einsatzdaten / -zeiten unter www.nezrougebeo.ch

75 Jahre Musikhaus Buchs

65 Jahre Tonträger-Fachgeschäft

45 Jahre Musikschule Willy Buchs

Spezialgeschäft für Saiten-, Knopf- und Schlaginstrumente! **Grosse Jubiläumsrabatte**



CDs: Volkstümlich, Pop, Country, Oldies, Schlager, Kinder
Gitarren: kl. Kindermodelle, Classic, Folk-Western, Elektro + El. Bässe! Gitarren- und Bassverstärker
Stimmgeräte, Notenständer, Saiten, Etuis, Bögen, Zubehör
Pan- und Blockflöten, Ukulelen (Sopran bis Tenor)
Sonor-Orff-Schlaginstrumente!
Schlagzeuge, mit Becken, komplett ab Fr. 598.-!!!
 Cymbal-Sets, Sticks, Stühle, Ständer, Bags
Schwyzerörgeli, Bassgeigen, Örgelrucksäcke, Fuss-Schemeli

Alle Artikel in grosser Auswahl
Beratung, Vorführung, Verkauf und Service
Eigene Werkstatt für elektronische Geräte
Werkstatt-Atelier für Saiteninstrumente!

Kanderstegstrasse 37 **Frutigen** Tel. 033 671 16 91

Allianz

Für eine umfassende Beratung

Timo Wirth
 M 079 577 18 84 | timo.wirth@allianz.ch
 Hauptagentur Spiez | Gygerweg 20 | 3700 Spiez
ALLIANZ.CH/ALEXANDRE.CALAME

Zu verkaufen

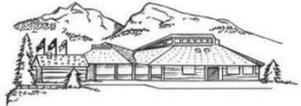
Weihnachtsbäume

Nordmann, Fichte
 Herkunft Faltschen

Selbstbedienung ab 7.12.2024:
10% zu Gunsten Stiftung WOHN
 Oberlandstrasse 84, 3700 Spiez
 (hinter dem Haus)
Schneider Rudolf 079 211 38 93
 Bio-Bauernhof, Gartenbau

Heimlieferung nach Absprache.

Adventsmärkt
Stiftung WOHN am 14.12.2024
 von 11.00-16.00 Uhr
 Zu verkaufen Atelier- u. Gartenprodukte
 Glühwein • Punsch • Brägel



Restaurant **Chemihütte** Aeschiried

Unsere Öffnungszeiten über die Festtage

Bis 19. Dezember 2024 jeweils
 Mittwoch und Donnerstag Ruhetag.
24. Dezember 2024:
 bis 18.00 Uhr offen.
25. Dezember 2024 Ruhetag
 Altjahrswoche alle Tage geöffnet
 Sonntag schliessen wir um 19.00 Uhr!
Silvester offen

Ab 6. Januar 2025 ist der Mittwoch wieder unser Ruhetag.

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr.

Familien Christen und Lehmann
www.chemihuette.ch
 (hier neues Musikprogramm 2025)

Das Wetter im Simmental

	Donnerstag 12.12.2024	Freitag 13.12.2024	Samstag 14.12.2024	Sonntag 15.12.2024	Montag 16.12.2024
Lenk 1068 m	-6° 4°	-6° 4°	-3° 3°	-3° 1°	-6° 5°
Zweisimmen 941 m	-6° 5°	-6° 5°	-2° 4°	-2° 2°	-6° 7°
Boltigen 845 m	-6° 5°	-6° 5°	-2° 4°	-1° 2°	-5° 5°
Spiez 628 m	-5° 4°	-4° 5°	-2° 3°	-2° 2°	-4° 5°

Adventskonzert Kirche Erlenbach
Jodlerklub Edelweiss Erlenbach
Jungjodler Wyssi Burg Därstetten
 Samstag, 14. Dezember 2024
 20.00 Uhr
 Eintritt frei. Kollekte.
 Im Anschluss gemütliches Ausklingen bei Speis und Trank in der Pfrundscheune.

ALPENTHEATER
www.alpentheater.ch

KRISTINA BRUNNER ENSEMBLE

Programm: u.a. «Fahre- ein Musik-Wort-Geflecht»
 mit 8 Top-MusikerInnen aus der Neuen Schweizer Volksmusikszene und dem Schriftsteller Pedro Lenz
Donnerstag, 2. Januar 2025 | 16:00 Uhr
 Tickets: CHF 38.00 inkl. Gratisgetränk nach Wahl

KULTURWINTER 2025

Konzerte und musikalische Lesung

vom 18. Januar bis 22. März 2025
 jeweils samstags um 16:00 Uhr
 Tickets: Kollekte zu Gunsten der auftretenden Bands

Ort: Theatersaal des ALPENTHEATERS
 (Griesalpstrasse 67, 3723 Kiental)
 Auf unserer Website finden Sie alle weiteren Infos.

AFA
 BUSREISEN

Skisafari 1. und/oder 2. Woche
 2. - 9. März und/oder 9.-16. März 2025
 pP im DZ inkl. HP/Woche CHF 1790

Skandinavischer Wintertraum
 19. Feb. - 4. März 2025 (garantierte Durchführung)
 pP im DZ CHF 4130

Appenzellerland
 18. - 21. März 2025
 pP im DZ CHF 860

Konzert- und Tagesreisen
Badefahrten Leukerbad
 Dienstag, 14.01./11.02./11.03.2025
 Fahrt inkl. Eintritt 3h CHF 90

Art on Ice - Zürich Hallenstadion
 Sonntag, 9. Februar 2025
 Fahrt inkl. Ticket Kat. 1-3 ab CHF 158

ELVIS - das Musical
 Samstag, 15. März 2025 - Zürich
 Fahrt inkl. Ticket Kat. 1-3 ab CHF 160

Jodel meets Classic
 Sonntag, 6. April 2025 - Luzern
 Fahrt inkl. Ticket ab CHF 139

Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit Detailprogramm
www.afareisen.ch / +41 33 673 74 74

IHR HEIZÖLLIEFERANT AUS DER REGION



oeltrans ag

Familie Beeler und Mitarbeiter
 Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und Transporte aus der Region
 Interlaken 033 828 68 68 - Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch

QR Code: 